

# ALE-HOP



**User manual** | Manual de usuario | Manual  
d'usuari | Manual do usuário | Mode  
d'emploi | Benutzerhandbuch | Manuale  
d'uso | Priručnik s uputama | للتحويل بين الأوضاع

**EN**

# **MICROCURRENT FACIAL MASSAGER**

## **PRODUCT SPECIFICATIONS**

Rated power: 0.15W

Output voltage: 5V

Working voltage: 2.4V

Battery capacity: 800mAh

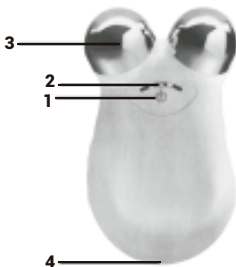
Use time: 2-3 hours

Charging time: 2 hours

## **CHARGING THE INSTRUMENT**

Please charge the device for 12 hours before its first use. To charge the device, connect one end of the provided charging cable to a USB power source and the other to the device. When the device is charging, the LED charging indicator lights will increasingly illuminate. When it is fully charged, the indicator lights will stay illuminated. The device will not turn on while it is charging.

## **COMPONENT DESCRIPTION**



1. Power ON/OFF and Intensity control UP/DOWN button
2. Intensity level indicator
3. Micro current treatment electrodes
4. USB interface

## USE STEPS

1. Please check the "Contraindications of use", "Precautions", and "Warnings" sections before using the device.
2. Please clean your face with an oil-free cleanser. Men need to shave before care because facial hair may interfere with the conductivity of the spheres.
3. Please apply gelatine or emulsion to clean and dry skin. Always use gel or emulsion when using the facial massager device.
4. Please adjust the intensity level by gradually pressing the ON/OFF button to increase or decrease the microcurrent output. When you switch among the five intensity levels, the device will beep, and the number of illuminated blue lights will change.

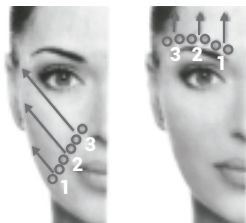
### Intensity levels:

**Minimum intensity:** left light on / left two lights on

**Medium intensity:** middle light on

**Maximum intensity:** right light on / right two lights on

5. Place the device directly in contact with the treatment area. Always keep both spheres in contact with the skin to keep the microcurrent flowing. Using light to medium pressure, begin the treatment. Facial skin sensitivity varies from person to person. Do not worry if you do not feel anything on your skin. If you experience tingling, add more gel or lotion to the area you are treating. Note: the facial massager will not contract muscles. When used correctly, the current is gentle and very soothing.



6. After the treatment is completed, wipe the gel or lotion from the device with a damp cloth and massage the remaining gel or lotion into the skin.

### **TREATMENT FREQUENCY**

- Use 5 minutes a day.
- For the first 60 days, use 5 days per week.
- After 60 days, use 2-3 times per week for maintenance.
- Allow 24 hours between treatments.
- Do not use more than twice a day.

### **MAINTENANCE AND SERVICE**

1. Please turn off the instrument before cleaning.
2. Use a slightly damp, soft cloth with water or rubbing alcohol to clean the device after every treatment. Protect the instrument from moisture. When cleaning, do not immerse the device in water to prevent water from entering the charging port. Do not put the instrument into a dishwasher or microwave oven.
3. Do not use sharp or corrosive, volatile diluent cleaners.

### **CONTRAINDICATIONS FOR USE**

- Do not use this device if you are pregnant. The safety of electrical stimulation during pregnancy has not been established.
- Do not use on infants and minors under the age of 18.
- Do not use it if you have an electronic implanted device such as a defibrillator, neurostimulator, pacemaker, or ECG Monitor. If you use a body-worn medical device such as an insulin pump or other electronic device, consult a healthcare professional before using this device.
- Do not use if you have any active cancer or any suspicious or cancerous lesions, especially skin precancerous nevus (carnivorous nevus)

- Do not use this device if you have a history of epilepsy or seizures, heart disease or immune system damage.
- Do not use it if you have a skin disease such as sores, psoriasis, eczema, rash, recurrent herpes simplex, etc.
- Apply stimulation only to normal, intact, clean, healthy skin. Do not use over swollen, infected, or inflamed areas or skin eruptions, e.g., phlebitis, thrombophlebitis, broken capillaries, varicose veins, scars, wounds, sensitive skin etc.
- Please avoid using the device after undergoing a laser skin rejuvenation process, chemical peeling, or wound healing. Use the device after the skin is completely healed. If there are more medical problems, please consult your healthcare provider.
- Please do not use this device if you have been implanted recently temporary fillers (hyaluronic acid, water light needle, protein thread) and permanent fillers (prosthesis nose augmentation and chin augmentation). Only use it after more than three months after the intervention and after consultation with your doctor.
- Do not use if you have a metal allergy.
- In the process of using, please stop using immediately in case of discomfort.

## **PRECAUTIONS**

- The long-term effects of transcutaneous electrical stimulators are unknown.
- If you have suspected or diagnosed heart disease, you should follow precautions recommended by your healthcare provider.
- Some users may experience skin irritation or hypersensitivity due to the electrical stimulation. Irritation can usually be reduced by using a gelatine or emulsion with the device.
- Skin irritation and burns beneath the electrodes have

been reported with the use of other powered muscle stimulators. If you experience skin irritation or burning, discontinue use immediately.

- If using the facial massager device causes persistent pain or discomfort, discontinue use immediately.
- A slight tingling sensation may occur while using the device. Lowering the intensity may reduce or eliminate this sensation.
- There may be a perception of flashing lights during the use of the facial massager, resulting from the stimulation of the eye area. If you notice this condition constantly without the use of your device, consult your healthcare provider.
- Some users may experience a metallic taste in their mouth during the use of your device, resulting from stimulation and varying sensitivity around the mouth. If you notice this condition constantly without the use of your device, consult your healthcare provider.
- The battery of the device is not removable by the user. If the device is to be disposed of, do not put into a fire. Dispose of the device per local regulations.
- Inspect the device and do not use the device if you see any signs of internal battery leaks.
- Store and use the device only in a room temperature environment. Do not store it in the sun or on a hot surface. High temperatures may be damaging. The device should be operated, transported, and stored in the manner specified in this manual. If the instrument is abnormally hot, please stop using and contact the factory for after-sales service.
- Only use the power adapter provided with this device.

## **WARNINGS**

Please read this manual carefully before use and save it for future reference.

1. Please follow the operation instructions. Do not use

the machine for other purposes.

2. The device is designed for cosmetic and personal use. If this is not the case, please consult a healthcare professional before use.
3. Before using the device, consult a healthcare professional if you have any underlying skin conditions.
4. The product may not be safe for use on the neck in individuals with a known history of carotid artery disease, stroke, transient ischemic attack (TIA), carotid stenosis, unstable blood pressure, easy fainting, thyroid disease, or prior surgical procedures in the neck area.
5. Do not use it in the eye area (circular muscle within the orbital rim), on the temples, the breast or the groin area.
6. Do not apply stimulation across your chest. The introduction of electrical current into the chest may cause rhythmic disturbances to your heart, which could be lethal.
7. Do not use while driving, operating machinery or during any activity in which involuntary muscle contractions may put the user or the public at unnecessary risk of injury.
8. Never operate the device if it's not functioning as always or not operating properly due to damage caused by dropping or accidental submersion in water. If the instrument accidentally falls into the water, please shut it down immediately. Do not try to start it and contact the factory after-sales service.
9. Never drop or insert any object into any openings on the device.
10. The performance of procedures other than those specified in the instruction manual may result in injury.
11. Avoid applying excessive pressure when using the device on the anterior neck.
12. If you experience discomfort, adverse reaction or difficulty breathing or swallowing from using the device on the neck, discontinue use.

13. If you experience symptoms of hypotension (dizziness or light-headedness) while using the device, discontinue use.
14. Keep all electrical appliances away from water (including baths, showers, and sinks). Do not apply stimulation while bathing or showering.
15. Care should be taken to minimize treatment directly over the midline of the neck, specifically avoiding the thyroid.
16. If the device begins to overheat, turn the device OFF immediately.
17. Do not apply stimulation over painful areas. Consult a healthcare professional before using this device.
18. Supervise children to ensure they do not play with the instrument.
19. Put the packaging materials (plastic bags) in places children cannot reach.
20. If the instrument is damaged, to avoid danger, it must be repaired by the manufacturer and professional maintenance personnel.
21. Do not drop or knock the instrument. If the instrument is damaged due to dropping or collision, do not use it.
22. Because the instrument is equipped with a polymer battery, do not place the instrument in a high-temperature environment or the sun.
23. Do not use cables other than those specified as replacement parts for internal components. It may result in increased emissions or decreased immunity of the system. Do not use near the thyroid gland.
24. Do not operate the device in the presence of electronic monitoring equipment (e.g., heart monitors, heart tracing, or in proximity (1 meter) to shortwave, microwave, or electromagnetic therapy equipment, as it may cause the medical equipment to malfunction. Such equipment may produce instability in the device and can cause burns at the stimulation site.
25. Do not use this device when there is a tendency to bleed following acute injury or breaks in bones.



26. Do not apply stimulation over areas of skin that lack normal sensation.
27. The device should not be used at extreme temperatures.
28. Keep this device out of the reach of children and pets.
29. Discontinue using the device immediately if you suspect the device to be malfunctioning, or not operating properly.
30. Do not disassemble the device as this may cause damage, malfunction, electrical shock, fire, or injury.

### **BOX CONTENT**

- 1x Facial massage device
- 1x Charging cable
- 1x Clothing bag
- 1x Cleaning cloth
- 1x Instruction manual

# ES MASAJEADOR FACIAL DE MICROCORRIENTES

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Potencia nominal: 0,15 W

Voltaje de salida: 5 V

Voltaje de funcionamiento: 2,4 V

Capacidad de la batería: 800 mAh

Tiempo de uso: 2-3 horas

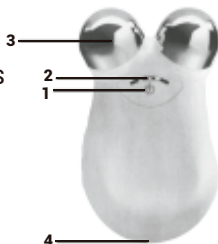
Tiempo de carga: 2 horas

## CARGA DEL DISPOSITIVO

Por favor, cargue el dispositivo durante 12 horas antes de su primer uso.

Para cargar el dispositivo, conecte un extremo del cable de carga proporcionado a la fuente de electricidad USB y el otro extremo al dispositivo. Cuando el dispositivo se esté cargando, las luces indicadoras de carga LED se iluminarán cada vez con más intensidad. Cuando esté totalmente cargado, las luces indicadoras permanecerán encendidas. El dispositivo no se encenderá durante la carga.

## DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



1. Botón de ENCENDER/APAGAR y control de intensidad SUBIR/BAJAR
2. Indicador del nivel de intensidad
3. Electrodo del tratamiento con microcorrientes
4. Interfaz USB

## PASOS DE USO

1. Por favor, consulte las secciones de "Contraindicaciones de uso", "Precauciones" y "Avisos" antes de utilizar el dispositivo.
2. Por favor, límpiese la cara con un limpiador sin aceite. Los hombres tienen que afeitarse antes del cuidado facial porque el vello de la cara puede interferir en la conductividad de las esferas.
3. Por favor, aplique un gel o emulsión de limpieza y seque la piel. Utilice siempre un gel o emulsión al usar el dispositivo de masaje facial.
4. Por favor, ajuste el nivel de intensidad pulsando gradualmente el botón de ENCENDER/APAGAR para aumentar o reducir la salida de microcorrientes. Al cambiar entre los cinco niveles de intensidad, el dispositivo emitirá un bip y el número de luces azules iluminadas cambiará.

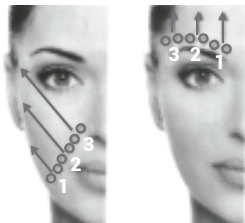
### Niveles de intensidad:

**Intensidad mínima:** luz izquierda encendida / dos luces izquierdas encendidas

**Intensidad media:** luz de en medio encendida

**Intensidad máxima:** luz derecha encendida / dos luces derechas encendidas

5. Coloque el dispositivo directamente en contacto con el área a tratar. Mantenga ambas esferas siempre en contacto con la piel para que la microcorriente siga fluyendo. Utilice una presión entre ligera y media, y comience el tratamiento. La sensibilidad del cutis varía de persona a persona. No se preocupe si no siente nada en la piel. Si experimenta un hormigueo, añada más gel o loción a la zona que esté tratando. Nota: el masajeador facial no hará que los músculos se contraigan. Cuando se usa correctamente, la corriente es suave y muy calmante.
6. Al terminar el tratamiento, retire el gel o la loción del dispositivo con un paño húmedo y masajee el gel o loción restante en la piel.



### **FRECUENCIA DEL TRATAMIENTO**

- Usar 5 minutos al día.
- A partir de los primeros 60 días, use lo 5 veces a la semana.
- Tras 60 días, úselo 2-3 veces por semana como mantenimiento.
- Deje que pasen 24 horas entre tratamientos.
- No lo utilice más de dos veces al día.

### **MANTENIMIENTO Y SERVICIO**

1. Por favor, apague el dispositivo antes de limpiarlo.
2. Use un paño suave ligeramente humedecido con agua o alcohol isopropílico para limpiar el dispositivo después de cada tratamiento. Proteja el masajeador de la humedad. Al limpiarlo, no sumerja el dispositivo en agua para evitar que el puerto de carga se moje. No ponga el masajeador en el lavavajillas o en el horno microondas.
3. No use limpiadores disolventes volátiles fuertes o corrosivos..

### **CONTRAINDICACIONES PARA SU USO**

- No utilice este dispositivo si está embarazada. La seguridad de la estimulación eléctrica durante el embarazo no ha sido probada.
- No lo utilice en niños ni en menores de 18 años.
- No la utilice si tiene un dispositivo electrónico implantado como un desfibrilador, neuroestimulador,

marcapasos o monitor de ECG. Si utiliza un dispositivo médico en su cuerpo, como una bomba de insulina u otro dispositivo electrónico, consulte con un profesional de la salud antes de utilizar este dispositivo.

- No lo utilice si tiene cualquier tipo de cáncer activo o cualquier sospecha o lesión cancerosa, especialmente lunar cutáneo precanceroso (neoplasia)
- No utilice este dispositivo si tiene un historial de epilepsia o convulsiones, una enfermedad cardíaca o daños en el sistema inmunitario.
- No lo utilice si tiene alguna enfermedad crónica como úlceras, psoriasis, eccema, sarpullido, herpes simple recurrente, etc.
- Aplique la estimulación solo en piel normal, intacta, limpia y saludable. No lo utilice sobre zonas hinchadas, infectadas o inflamadas o sobre erupciones cutáneas, como p. ej., flebitis, tromboflebitis, capilares rotos, venas varicosas, cicatrices, heridas, piel sensible, etc.
- Por favor, evite utilizar el dispositivo tras someterse a un proceso de rejuvenecimiento de la piel mediante láser, peeling químico o curación de una herida. Utilice el dispositivo después de que la piel se haya curado completamente. Si hay más problemas médicos, por favor, consulte con su profesional de la salud.
- Por favor, no utilice este dispositivo si se ha puesto recientemente rellenos temporales (ácido hialurónico, mesoterapia, hilos de proteína) y rellenos permanentes (aumento de la barbilla y de la nariz mediante prótesis). Utilícelo solo cuando hayan transcurrido tres meses tras la intervención y después de consultar con su médico.
- No lo utilice si tiene alergia al metal.
- Cuando lo use, por favor, deje de usarlo inmediatamente si nota incomodidad.

## PRECAUCIONES

- Se desconocen los efectos a largo plazo de los estimuladores eléctricos transcutáneos.
- Si tiene sospechas de enfermedad cardíaca o le han diagnosticado una, debe seguir las precauciones recomendadas con su profesional de la salud.
- Algunos usuarios pueden experimentar hipersensibilidad o irritación en la piel debido a la estimulación eléctrica. Normalmente la irritación puede reducirse usando un gel o emulsión junto al dispositivo.
- Se ha informado de quemaduras e irritación en la piel bajo los electrodos con el uso de otros estimuladores musculares eléctricos. Si experimenta quemazón o irritación en la piel, deje de usar el dispositivo inmediatamente.
- Si usar el dispositivo masajeador facial le provoca incomodidad o dolor persistente, deje de usarlo inmediatamente.
- Puede producirse una ligera sensación de hormigueo al usar el dispositivo. Bajar la intensidad puede reducir o eliminar esta sensación.
- Pueden percibirse luces centelleantes durante el uso del masajeador facial, provocadas por la estimulación de la zona de los ojos. Si nota este problema constantemente sin usar el dispositivo, consulte con su profesional médico.
- Algunos usuarios pueden experimentar un regusto metálico en la boca mientras usan el dispositivo, provocado por la estimulación y la sensibilidad variable alrededor de la boca. Si nota este problema constantemente sin usar el dispositivo, consulte con su profesional médico.
- El usuario no puede extraer la batería del dispositivo. Si lo desecha, no lo tire al fuego. Deseche el dispositivo siguiendo la normativa local.
- Inspeccione el dispositivo y no lo utilice si nota signos de fugas en la batería interna.
- Guarde y utilice el dispositivo solo a temperatura

ambiente. No lo guarde al sol ni sobre una superficie caliente. Las altas temperaturas pueden dañarlo. El dispositivo debe ser utilizado, transportado y almacenado tal y como se especifica en este manual. Si el masajeador está anormalmente caliente, por favor, deje de utilizarlo y contacte con el servicio posventa del fabricante.

- Utilice solo el adaptador de corriente proporcionado con este dispositivo.

## **AVISOS**

Por favor, lea este manual atentamente antes de usar el producto y guárdelo para futuras referencias.

1. Por favor, siga las instrucciones de uso. No utilice el dispositivo con otros fines.
2. El producto está diseñado para un uso cosmético y personal. Si este no es el caso, por favor, consulte con un profesional de la salud antes de utilizarlo.
3. Antes de usar el dispositivo, consulte con un profesional médico si tiene cualquier enfermedad cutánea subyacente.
4. Es posible que no sea seguro utilizar el producto en el cuello de personas con antecedentes conocidos de enfermedad de las arterias carótidas, embolia, accidente isquémico transitorio (AIT), estenosis carótida, presión sanguínea inestable, desmayos, enfermedades del tiroides o procedimientos quirúrgicos previos en la zona del cuello.
5. No lo utilice en la región ocular (músculo orbicular), en las sienes, el pecho o la zona de las ingles.
6. No aplique estimulación en el pecho. La introducción de una corriente eléctrica en el pecho puede provocar perturbaciones en el ritmo cardiaco, lo que puede ser letal.
7. No lo use mientras conduce, utiliza maquinaria o realiza cualquier actividad durante la que la contracción involuntaria de los músculos pueda poner al usuario o al público en un riesgo de lesión innecesario.

8. No utilice el dispositivo si no está funcionando como siempre o no funciona adecuadamente debido a un daño provocado por una caída o inmersión accidental en agua. Si el producto se cae al agua accidentalmente, por favor, apáguelo inmediatamente. No intente encenderlo y contacte con el servicio posventa del fabricante.
9. Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna de las aperturas del dispositivo.
10. Llevar a cabo procedimientos distintos de los especificados en el manual de instrucciones puede provocar lesiones.
11. Evite aplicar una presión excesiva cuando utilice el dispositivo en la región anterior del cuello.
12. Si experimenta incomodidad, una reacción adversa o dificultad para respirar o tragar al usar el dispositivo en el cuello, deje de utilizarlo.
13. Si experimenta síntomas de hipotensión (vértigo o mareo) mientras usar el dispositivo, deje de utilizarlo.
14. Mantenga todos los electrodomésticos lejos del agua (incluyendo baños, duchas y lavabos). No aplique estimulación mientras se baña o se ducha.
15. Hay que tener cuidado para minimizar el tratamiento directo sobre la región media del cuello, evitando específicamente la tiroides.
16. Si el dispositivo empieza a sobrecalentarse, APÁGUELO inmediatamente.
17. No aplique estimulación sobre zonas dolorosas. Consulte con un profesional médico antes de usar este dispositivo.
18. Supervise a los niños para asegurarse de que no juegan con equipos.
19. Guarde los materiales del embalaje (bolsas de plástico) en un lugar fuera del alcance de los niños.
20. Si el instrumento está dañado, para evitar riesgos, debe ser reparado por el fabricante y por personal de mantenimiento profesional.
21. No deje caer ni golpee el dispositivo. Si el instrumen-



- to está dañado por una caída o colisión, no lo utilice.
22. Because the instrument is equipped with a polymer battery, do not place the instrument in a high-temperature environment or the sun.
  23. No utilice cables distintos de aquellos especificados como piezas de reemplazo para componentes interno. Puede provocar un aumento de emisiones o una reducción de la inmunidad del sistema. No utilizar cerca de la glándula tiroides.
  24. No utilice el dispositivo en presencia de equipamiento de monitorización electrónico (p. ej., monitores cardiacos, seguimiento cardíaco o en proximidad (1 metro) a ondas cortas, microondas o equipamiento de terapia electromagnética, ya que puede provocar el mal funcionamiento de la equipación médica. Este tipo de equipamiento puede producir inestabilidad en el dispositivo y provocar quemaduras en la zona estimulada.
  25. No utilice este dispositivo si hay una tendencia al sangrado tras una fractura ósea o lesión grave.
  26. No aplique estimulación sobre zonas de la piel que no tengan una sensibilidad normal.
  27. El dispositivo no debe utilizarse en temperaturas extremas.
  28. Mantenga este dispositivo fuera del alcance de niños y mascotas.
  29. Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si sospecha que no está funcionando bien o funciona inadecuadamente.
  30. No desmonte el dispositivo ya que puede provocar daños, mal funcionamiento, descarga eléctrica, incendio o lesión.

## **CONTENIDO DE LA CAJA**

- 1x dispositivo de masaje facial
- 1x cable de carga
- 1x bolsa de tela
- 1x paño de limpieza
- 1x manual de instrucciones

**VAL/  
CAT**

# **MASSATGE FACIAL DE MICROCORRENTS**

## **ESPECIFICACIONS DEL PRODUCTE**

Potència nominal: 0,15 W

Voltatge de sortida: 5 V

Voltatge de funcionament: 2,4 V

Capacitat de la bateria : 800 mAh

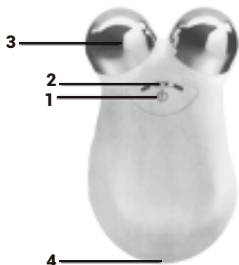
Temps d'ús: 2-3 hores

Temps de càrrega: 2 hores

## **CÀRREGA DE L'INSTRUMENT**

Carregueu el dispositiu durant 12 hores abans del primer ús. Per carregar el dispositiu, connecteu un extrem del cable de càrrega proporcionat a una font d'alimentació USB i l'altre al dispositiu. Quan el dispositiu s'està carregant, els llums LED indicadors de càrrega s'aniran il·luminant. Quan estigui completament carregat, tots els llums indicadors romandran encesos. El dispositiu no s'encén mentre s'està carregant.

## **DESCRIPCIÓ DELS COMPONENTS**



1. Botó d'encesa/apagada i control d'intensitat AMUNT/BAIX
2. Indicador de nivell d'intensitat.
3. Elèctrodes de tractament de microcorrent.
4. Interfície USB.

## PASSOS D'ÚS

1. Consulteu la seccions "Contraindicacions d'ús", "Precaucions" i "Advertència" abans d'utilitzar el dispositiu.
2. Netegi la cara amb un netejador sense oli. Els homes necessiten afaitar-se abans del tractament, perquè el pèl facial pot interferir amb la conductivitat de les esferes.
3. Apliqueu gelatina o emulsió sobre la pell neta i seca. Utilitzeu sempre gel o emulsió quan utilitzeu el dispositiu de massatge facial.
4. Ajusteu el nivell d'intensitat prement gradualment el botó ON/OFF per augmentar o disminuir la sortida de microcorrent. Quan canvieu entre els cinc nivells d'intensitat, el dispositiu emetrà un soroll i la quantitat de llums blaus il·luminats canviarà.

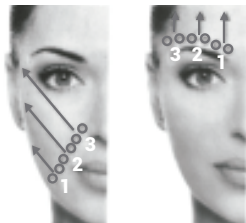
## NIVELLS D'INTENSITAT

**Intensitat mínima:** Llum esquerra encesa/dues llums esquerres enceses

**Intensitat mitjana:** Llum mitjana encesa

**Intensitat màxima:** Llum dreta encesa/dues llums dretes enceses

5. Col·loqueu el dispositiu directament en contacte amb l'àrea de tractament. Mantingueu sempre ambdues esferes en contacte amb la pell perquè el microcorrent segueixi fluint. Usant una pressió de lleugera a mitjana, comenceu el tractament. La sensibilitat de la pell del rostre varia de persona a persona. No et preocupis si no sents res a la teva pell. Si sentiu formigueig, afegiu més gel o loció a l'àrea que esteu tractant. Nota: El massatge facial no contractarà els músculs. Quan es fa servir correctament, el corrent és suau i molt calmant.
6. Un cop finalitzat el tractament, netegeu el gel o loció del dispositiu amb un drap humit i feu un massatge amb el gel o loció restant a la pell.



## FREQÜÈNCIA DEL TRACTAMENT

- Utilitzar 5 minuts al dia.
- Durant els primers 60 dies, utilitzar 5 dies per setmana.
- Després de 60 dies, utilitzar 2-3 cops per setmana per a manteniment.
- Permetre 24 hores entre tractaments.
- No fer servir més de dues vegades al dia.

## MANTENIMENT I SERVEI

1. Apagueu l'instrument abans de netejar-lo.
2. Utilitzeu un drap suau lleugerament humitejat amb aigua o alcohol per netejar el dispositiu després de cada tractament. Protegiu l'instrument de la humitat. En netejar, no submergiu el dispositiu en aigua per evitar que entri aigua al port de càrrega. No col·loqueu l'instrument al rentaplats ni al forn microones.
3. No utilitzeu netejadors diluents volàtils, corrosius o esmolats.

## CONTRAIINDICACIONS D'ÚS

- No utilitzeu aquest dispositiu si està embarassada. No s'ha establert la seguretat de l'estimulació elèctrica durant l'embaràs.
- No fer servir en nadons i menors de 18 anys.
- No el feu servir si teniu un dispositiu electrònic implantat com ara un desfibril·lador, un neuroestimulador, un marcapassos o un monitor ECG. Si utilitzeu un dispositiu mèdic que es porta al cos, com una

bomba d'insulina o un altre dispositiu electrònic, consulteu un professional de la salut abans d'utilitzar aquest dispositiu.

- No l'utilitzeu si teniu algun càncer actiu o qualsevol lesió sospitosa o cancerosa, especialment nevus precancerós de pell (nevus carnívor)
- No utilitzeu aquest dispositiu si teniu antecedents d'epilèpsia o convulsions, malalties cardíques o danys al sistema immunològic.
- No l'utilitzeu si patiu alguna malaltia de la pell com nafres, psoriasi, èczema, granellada, herpes simple recurrent, etc.
- Aplicar l'estimulació només sobre la pell normal, intacta, neta i sana. No usar sobre àrees inflamades, infectades o erupcions cutànies, per exemple, flebitis, tromboflebitis, capil·lars trencats, venes varicoses, cicatrius, ferides, pell sensible, etc.
- Eviteu utilitzar el dispositiu després de sotmetre's a un procés de rejuveniment de la pell amb làser, exfoliació química o curació de ferides. Utilitzeu el dispositiu després que la pell estigui completament curada. Si hi ha més problemes mèdics, consulteu el vostre proveïdor d'atenció mèdica.
- No utilitzeu aquest dispositiu si recentment us han implantat farciment temporal (àcid hialurònic, agulla lleugera amb aigua, fil proteic) i farcits permanents (pròtesi d'augment de nas i augment de mentó). Utilitzeu-lo únicament després de més de tres mesos de la intervenció i prèvia consulta amb el vostre metge.
- No l'utilitzeu si teniu al·lèrgia al metall.
- Durant l'ús, deixeu-lo d'usar immediatament en cas de molèsties.

## **PRECAUCIONS**

- Es desconeixen els efectes a llarg termini dels estimuladors elèctrics transcutanis.
- Si sospiteu o diagnostiqueu una malaltia cardíaca, heu de seguir les precaucions recomanades pel vostre proveïdor d'atenció mèdica.

- Alguns usuaris poden experimentar irritació de la pell o híper-sensibilitat a causa de l'estimulació elèctrica. En general, la irritació es pot reduir utilitzant una gelatina o emulsió amb el dispositiu.
- S'han informat irritacions de la pell i cremades sota els elèctrodes amb l'ús d'altres estimuladors musculars elèctrics. Si experimenta irritació o ardor a la pell, suspengui el seu ús immediatament.
- Si l'ús del dispositiu de massatge facial causa dolor o malestar persistent, suspengui el seu ús immediatament.
- Es pot produir una lleugera sensació de formigueig durant l'ús del dispositiu. Abaixar la intensitat pot reduir o eliminar aquesta sensació.
- Pot haver-hi percepció de llums parpellejants durant l'ús del massatge facial, resultants de l'estimulació de la zona dels ulls. Si noteu aquesta condició constantment sense utilitzar el dispositiu, consulteu el vostre proveïdor d'atenció mèdica.
- Alguns usuaris poden experimentar un sabor metàl·lic a la boca durant l'ús del dispositiu, com a resultat de l'estimulació i la sensibilitat variable al voltant de la boca. Si noteu aquesta condició sense utilitzar el dispositiu, consulteu el vostre proveïdor d'atenció mèdica.
- La bateria del dispositiu no és extraïble per l'usuari. Si heu de rebutjar el dispositiu, no el llenceu al foc. Retireu el dispositiu segons les regulacions locals.
- Inspeccioneu el dispositiu i no el feu servir si veieu signes de fuites a la bateria interna.
- Deseu i utilitzeu el dispositiu només en un ambient a temperatura ambient. No el guardis al sol ni sobre una superfície calenta. Les altes temperatures poden ser perjudicials. El dispositiu s'ha d'operar, transportar i emmagatzemar de la manera especificada en aquest manual. Si l'instrument està anormalment calent, deixeu d'usar-lo i poseu-vos amb la fàbrica per obtenir servei postvenda.

- Utilitzeu només l'adaptador de corrent proporcionat amb aquest dispositiu.

## **ADVERTÈNCIA**

**Llegiu aquest manual detingudament abans d'usar i deseu-lo per consultar-lo en el futur.**

1. Seguiu les instruccions d'operació. No utilitzeu la màquina per a altres finalitats.
2. El dispositiu està dissenyat per a ús personal i cosmètic. Si aquest no és el cas, consulteu un professional de la salut abans d'usar-lo.
3. Abans d'utilitzar el dispositiu, consulteu un professional de la salut si teniu alguna afecció cutània subjacent.
4. És possible que el producte no sigui segur per al seu ús al coll en persones amb antecedents coneguts de malaltia de l'artèria caròtida, accident cerebrovascular, atac isquèmic transitori (AIT), estenosi de caròtida, pressió arterial inestable, desmaïes fàcils, malaltia de la tiroide o procediments quirúrgics previs a la zona del coll.
5. No l'utilitzeu a la zona dels ulls (múscul circular dins la vora orbitària), a les temples, al pit o a la zona de l'engonal.
6. No apliqueu estimulació a tot el pit. El corrent elèctric al pit pot provocar alteracions del ritme del cor, que podrien ser letals.
7. No l'utilitzeu mentre conduïu, opereu maquinària o durant qualsevol activitat en què les contraccions musculars involuntàries puguin posar a l'usuari o al públic en risc innecessari de patir lesions.
8. Mai opereu el dispositiu si no funciona amb normalitat o no funciona correctament a causa de danys causats per caiguda o immersió accidental en aigua. Si l'instrument cau accidentalment a l'aigua, apagueu-lo immediatament. No intenteu posar-lo en marxa i contacteu amb el servei postvenda de fàbrica.

9. Mai deixeu caure ni inseriu objectes a qualsevol obertura del dispositiu.
10. La realització de procediments diferents dels especificats al manual d'instruccions pot provocar lesions.
11. Eviteu aplicar pressió excessiva quan utilitzeu el dispositiu a la part anterior del coll.
12. Si sentiu molèsties, reaccions adverses o dificultat per respirar o empassar en utilitzar el dispositiu al coll, suspeneu-ne l'ús.
13. Si experimenteu símptomes d'hipotensió (mareigs o atordiment) mentre feu servir el dispositiu, suspeneu l'ús.
14. Mantingueu els aparells elèctrics allunyats de l'aigua (inclosos banys, dutxes i lavabos). No aplicar estimulació a la banyera o dutxa.
15. Cal tenir cura de minimitzar el tractament directament sobre la línia mitjana del coll, evitant específicament la tiroide.
16. Si el dispositiu comença a sobreescalfar-se, apagueu-lo immediatament.
17. No apliqueu estimulació sobre àrees doloroses. Consulteu un professional de la salut abans d'utilitzar aquest dispositiu.
18. Superviseu els nens per assegurar-vos que no jugueu amb l'instrument.
19. Col·loqueu els materials d'embalatge (bosses de plàstic) a llocs fora de l'abast dels nens.
20. Si l'instrument està malmès, per evitar perills, l'ha de reparar el fabricant i el personal de manteniment professional.
21. No deixeu caure ni colpegeu l'instrument. Si l'instrument es fa malbé a causa d'una caiguda o una col·lisió, no l'utilitzeu.
22. Com que l'instrument està equipat amb una bateria de polímer, no col·loqueu l'instrument en un ambient a alta temperatura ni al sol.
23. No utilitzeu cables diferents dels especificats ni peces



de recanvi per a components interns. Pot resultar en l'augment de les emissions o una disminució del sistema immunitari. No utilitzar a prop de la glàndula tiroide.

24. No opereu el dispositiu en presència d'equips de monitorització electrònica (per exemple, monitors cardíacs, rastreig cardíac o vora (1 metre) d'equips de teràpia d'ona curta, microones o electromagnètica, ja que pot causar un mal funcionament de l'equip mèdic. Aquests equips poden produir inestabilitat al dispositiu i provocar cremades al lloc d'estimulació.
25. No utilitzeu aquest dispositiu quan hi hagi tendència a sagnar després d'una lesió aguda o fractures d'ossos.
26. No apliqueu estimulació sobre àrees de la pell sense tacte normal.
27. El dispositiu no s'ha de fer servir a temperatures extremes.
28. Mantingueu aquest dispositiu fora de l'abast de nens i mascotes.
29. Deixeu d'utilitzar el dispositiu immediatament si sospiteu que el dispositiu no funcionarà correctament o no funciona correctament.
30. No desmunteu el dispositiu, ja que això pot causar danys, mal funcionament, descàrregues elèctriques, incendis o lesions.

## **CONTINGUT DE LA CAIXA**

- 1x Dispositiu de massatge facial
- 1x Cable de càrrega
- 1x Bossa de roba
- 1x Drap de neteja
- 1x Manual d'instruccions

**PT**

# **MASSAJADOR FACIAL DE MICROCORRENTE**

## **ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO**

Potência nominal: 0,15W

Tensão de saída: 5V

Tensão de funcionamento: 2,4V

Capacidade da bateria: 800mAh

Tempo de utilização: 2-3 horas

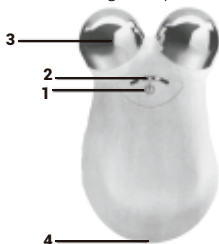
Tempo de carregamento: 2 horas

## **CARREGAMENTO DO APARELHO**

Carregue o aparelho durante 12 horas antes da primeira utilização.

Para carregar o dispositivo, ligue uma extremidade do cabo de carregamento fornecido a uma fonte de alimentação USB e a outra ao dispositivo. Enquanto o dispositivo estiver a carregar, as luzes LED indicadoras de carregamento ficarão cada vez mais iluminadas. Quando estiver totalmente carregado, as luzes indicadoras permanecerão acesas. O dispositivo não liga enquanto estiver a carregar.

## **DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES**



1. Botão de ligar/desligar e de controlo da intensidade para aumentar/diminuir
2. Indicador do nível de intensidade
3. Eléctodos de tratamento por microcorrente
4. Interface USB

## PASSOS DE UTILIZAÇÃO

1. Consulte as secções "Contraindicações de utilização", "Precauções" e "Avisos" antes de utilizar o dispositivo.
2. Limpe o rosto com um produto de limpeza sem óleo. Os homens devem barbear-se antes de utilizar o dispositivo, uma vez que os pelos faciais podem interferir com a condutividade das esferas.
3. Aplique gelatina ou emulsão na pele limpa e seca. Utilize sempre gel ou emulsão quando utilizar o aparelho massajador facial.
4. Ajuste o nível de intensidade premindo gradualmente o botão Ligar/desligar para aumentar ou diminuir a saída de microcorrente. Ao alternar entre os cinco níveis de intensidade, o aparelho emite um sinal sonoro e o número de luzes azuis acesas muda.

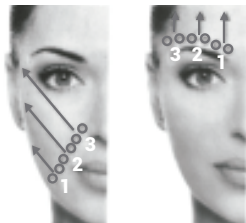
### Níveis de intensidade:

**Intensidade mínima:** luz da esquerda acesa / duas luzes da esquerda acesas

**Intensidade média:** luz do meio acesa

**Intensidade máxima:** luz direita acesa / duas luzes direitas acesas

5. Coloque o aparelho diretamente em contacto com a zona a tratar. Mantenha sempre as duas esferas em contacto com a pele para manter o fluxo da microcorrente. Com uma pressão ligeira a média, inicie o tratamento. A sensibilidade da pele do rosto varia de pessoa para pessoa. Não se preocupe se não sentir nada na sua pele. Se sentir formigueiro, adicione mais gel ou loção à área que está a tratar. Nota: o massajador facial não contrai os músculos. Quando utilizada corretamente, a corrente é suave e muito relaxante.
6. Após a conclusão do tratamento, limpe o gel ou a loção do aparelho com um pano húmido e massage o restante gel ou loção na pele.



## FREQUÊNCIA DO TRATAMENTO

- Utilize 5 minutos por dia.
- Durante os primeiros 60 dias, utilize 5 dias por semana.
- Após 60 dias, utilize 2-3 vezes por semana para manutenção.
- Deixe passar 24 horas entre os tratamentos.
- Não utilize mais de duas vezes por dia.

## MANUTENÇÃO

1. Desligue o instrumento antes de o limpar.
2. Utilize um pano macio e ligeiramente humedecido com água ou álcool para limpar o aparelho após cada tratamento. Proteja o aparelho da humidade. Durante a limpeza, não mergulhe o dispositivo em água para evitar que a água entre na porta de carregamento. Não coloque o aparelho na máquina de lavar loiça ou no forno micro-ondas.
3. Não utilize produtos de limpeza afiados ou corrosivos, nem diluentes voláteis.

## CONTRAINDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Não utilize este dispositivo se estiver grávida. A segurança da estimulação elétrica durante a gravidez não foi verificada.
- Não utilize em bebés e menores de 18 anos.
- Não o utilize se tiver um dispositivo eletrónico implantado, como um desfibrilador, neuro estimulador, pacemaker ou monitor de ECG. Se utilizar um dispositivo

médico usado no corpo, como uma bomba de insulina ou outro dispositivo eletrônico, consulte um profissional de saúde antes de utilizar este dispositivo.

- Não utilize este dispositivo se tiver qualquer cancro ativo ou qualquer lesão suspeita ou cancerosa, especialmente nevus pré-canceroso da pele (nevus carnívoro)
- Não utilize este dispositivo se tiver antecedentes de epilepsia ou convulsões, doenças cardíacas ou danos no sistema imunitário.
- Não utilize se tiver uma doença de pele como feridas, psoríase, eczema, erupção cutânea, herpes simples recorrente, etc.
- Aplique o estímulo apenas em pele normal, intacta, limpa e saudável. Não utilize sobre zonas inchadas, infetadas ou inflamadas ou erupções cutâneas, por exemplo, flebite, tromboflebite, capilares partidos, varizes, cicatrizes, feridas, pele sensível, etc.
- Evite utilizar o aparelho depois de se submeter a um processo de rejuvenescimento da pele com laser, peeling químico ou cicatrização de feridas. Utilize o aparelho depois de a pele estar completamente cicatrizada. Se existirem outros problemas médicos, consulte o seu profissional de saúde.
- Não utilize este dispositivo se lhe tiverem sido implantados recentemente preenchimentos temporários (ácido hialurónico, agulha de luz de água, fio de proteína) e preenchimentos permanentes (prótese de aumento do nariz e aumento do queixo). Utilize apenas mais de três meses após a intervenção e após consulta com o seu médico.
- Não utilize em caso de alergia a metais.
- No processo de utilização, interrompa imediatamente a utilização em caso de desconforto.

## **PRECAUÇÕES**

- Os efeitos a longo prazo dos estimuladores elétricos transcutâneos são desconhecidos.

- Se houver suspeita ou diagnóstico de doença cardíaca, deve seguir as precauções recomendadas pelo seu profissional de saúde.
- Alguns utilizadores podem sentir irritação ou hipersensibilidade da pele devido à estimulação elétrica. A irritação pode normalmente ser reduzida utilizando um creme gelatinoso ou emulsão com o dispositivo.
- Foram comunicadas irritações e queimaduras da pele por baixo dos elétrodos com a utilização de outros estimuladores musculares elétricos. Se sentir irritação ou queimaduras na pele, interrompa imediatamente a utilização.
- Se a utilização do dispositivo massajador facial causar dor ou desconforto persistentes, interrompa imediatamente a utilização.
- Pode ocorrer uma ligeira sensação de formigueiro durante a utilização do dispositivo. Diminuir a intensidade pode reduzir ou eliminar esta sensação.
- Pode haver uma perceção de luzes intermitentes durante a utilização do massajador facial, resultante da estimulação da zona dos olhos. Se notar esta condição constantemente sem a utilização do aparelho, consulte o seu profissional de saúde.
- Alguns utilizadores podem sentir um sabor metálico na boca durante a utilização do aparelho, resultante da estimulação e da sensibilidade variável à volta da boca. Se notar esta condição constantemente sem a utilização do seu dispositivo, consulte o seu profissional de saúde.
- A bateria do aparelho não pode ser retirada pelo utilizador. Se o aparelho tiver de ser eliminado, não o coloque no fogo. Elimine o aparelho de acordo com os regulamentos locais.
- Inspeccione o dispositivo e não o utilize se detetar quaisquer sinais de fugas internas da bateria.
- Guarde e utilize o dispositivo apenas num ambiente com temperatura ambiente controlada. Não o guarde ao sol ou numa superfície quente. As temperaturas

elevadas podem ser prejudiciais. O dispositivo deve ser utilizado, transportado e armazenado da forma especificada neste manual. Se o instrumento estiver anormalmente quente, pare de o utilizar e contacte a fábrica para obter assistência pós-venda.

- Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido com este dispositivo.

## **ADVERTÊNCIAS**

Leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

1. Siga as instruções de funcionamento. Não utilize o aparelho para outros fins.
2. O aparelho foi concebido para uso cosmético e pessoal. Se não for esse o caso, consulte um profissional de saúde antes de o utilizar.
3. Antes de utilizar o aparelho, consulte um profissional de saúde se tiver algum problema de pele subjacente.
4. O produto pode não ser seguro para utilização no pescoço em indivíduos com antecedentes conhecidos de doença da artéria carótida, acidente vascular cerebral, ataque isquémico transitório (AIT), estenose carotídea, tensão arterial instável, desmaio fácil, doença da tiroide ou procedimentos cirúrgicos anteriores na área do pescoço.
5. Não utilize na zona dos olhos (músculo circular dentro do rebordo orbital), nas têmporas, no peito ou na zona das virilhas.
6. Não aplique a estimulação no peito. A introdução de corrente elétrica no peito pode provocar perturbações rítmicas no coração, o que pode ser fatal.
7. Não utilize durante a condução, operação de máquinas ou durante qualquer atividade em que as contrações musculares involuntárias possam colocar o utilizador ou o público em risco desnecessário de lesões.
8. Nunca utilize o aparelho se este não estiver a funcionar como sempre ou se não estiver a funcionar corretamente devido a danos causados por queda

ou submersão acidental em água. Se o aparelho cair acidentalmente na água, desligue-o imediatamente. Não tente pô-lo a funcionar e contacte o serviço pós-venda da fábrica.

9. Nunca deixe cair ou introduza qualquer objeto nas aberturas do aparelho.
10. A execução de procedimentos diferentes dos especificados no manual de instruções pode resultar em ferimentos.
11. Evite aplicar pressão excessiva quando utilizar o dispositivo no pescoço anterior.
12. Se sentir desconforto, reação adversa ou dificuldade em respirar ou engolir ao utilizar o dispositivo no pescoço, interrompa a utilização.
13. Se sentir sintomas de hipotensão (tonturas ou vertigens) durante a utilização do dispositivo, interrompa a utilização.
14. Mantenha todos os aparelhos elétricos afastados da água (incluindo banheiras, chuveiros e lavatórios). Não aplique a estimulação enquanto estiver a tomar banho ou duche.
15. Deve ter-se o cuidado de minimizar o tratamento diretamente sobre a linha média do pescoço, evitando especificamente a tiroide.
16. Se o dispositivo começar a sobreaquecer, desligue-o imediatamente.
17. Não aplique a estimulação em zonas dolorosas. Consultar um profissional de saúde antes de utilizar este dispositivo.
18. Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o instrumento.
19. Coloque os materiais de embalagem (sacos de plástico) em locais que as crianças não possam alcançar.
20. Se o instrumento estiver danificado, para evitar perigos, deve ser reparado pelo fabricante e por pessoal de manutenção profissional.
21. Não deixe cair nem bater com o instrumento. Se o instrumento estiver danificado devido a queda ou colisão, não o utilize.



22. Uma vez que o instrumento está equipado com uma bateria de polímero, não o coloque num ambiente de alta temperatura ou ao sol.
23. Não utilize cabos que não sejam os especificados como peças de substituição para componentes internos. Pode resultar num aumento das emissões ou numa diminuição da imunidade do sistema. Não utilize perto da glândula tiroide.
24. Não utilize o dispositivo na presença de equipamento de monitorização eletrónica (por exemplo, monitores cardíacos, rastreio cardíaco, ou na proximidade (1 metro) de equipamento de terapia de ondas curtas, micro-ondas ou eletromagnético, uma vez que pode provocar o mau funcionamento do equipamento médico. Este tipo de equipamento pode provocar instabilidade no dispositivo e causar queimaduras no local da estimulação.
25. Não utilize este dispositivo quando houver tendência para sangrar na sequência de lesões agudas ou fraturas ósseas.
26. Não aplique a estimulação em áreas da pele que não tenham uma sensação normal.
27. O dispositivo não deve ser utilizado a temperaturas extremas.
28. Mantenha este aparelho fora do alcance de crianças e animais domésticos.
29. Interrompa imediatamente a utilização do aparelho se suspeitar que o aparelho está a funcionar mal ou não está a funcionar corretamente.
30. Não desmonte o aparelho, pois pode provocar danos, avarias, choques elétricos, incêndios ou ferimentos.

## **CONTEÚDO DA CAIXA**

- 1x Aparelho de massagem facial
- 1x Cabo de carregamento
- 1x Saco de tecido
- 1x Pano de limpeza
- 1x Manual de instruções

**FR**

# **APPAREIL DE MASSAGE FACIAL À MICRO-COURANTS**

## **SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT**

Puissance nominale : 0,15 W

Tension de sortie : 5 V

Tension de fonctionnement : 2,4 V

Capacité de la batterie : 800 mAh

Autonomie : 2 à 3 heures

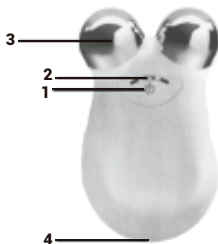
Temps de charge : 2 heures

## **CHARGE DE L'APPAREIL**

Veillez charger l'appareil pendant 12 heures avant sa première utilisation.

Pour charger l'appareil, connectez une extrémité du câble de charge fourni à une source d'alimentation USB et l'autre à l'appareil. Lorsque l'appareil est en cours de charge, les témoins lumineux de charge s'allument de plus en plus. Lorsqu'il est complètement chargé, les voyants restent allumés. L'appareil ne s'allumera pas pendant qu'il est en charge.

## **DESCRIPTION DES COMPOSANTS**



1. Bouton Marche/Arrêt et bouton HAUT/BAS de contrôle de l'intensité
2. Indicateur de niveau d'intensité
3. Électrodes de traitement par micro-courants
4. Interface USB

## ÉTAPES D'UTILISATION

1. Veuillez consulter les sections « Contre-indications d'utilisation », « Précautions » et « Avertissements » avant d'utiliser l'appareil.
2. Veuillez nettoyer votre visage avec un produit nettoyant sans huile. Les hommes doivent se raser avant le soin car les poils du visage peuvent interférer avec la conductivité des sphères.
3. Appliquez de la gélatine ou une émulsion sur une peau propre et sèche. Utilisez toujours un gel ou une émulsion lorsque vous utilisez l'appareil de massage facial.
4. Réglez le niveau d'intensité en appuyant progressivement sur le bouton Marche/Arrêt pour augmenter ou diminuer la sortie de micro-courants. Lorsque vous passez d'un niveau d'intensité à l'autre, l'appareil émet un signal sonore et le nombre de lumières bleues allumées change.

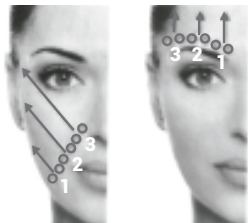
### Niveaux d'intensité :

**Intensité minimum** : voyant gauche allumé / deux voyants gauches allumés

**Intensité Moyenne** : voyant central allumé

**Intensité maximum** : voyant droit allumé / deux voyants droits allumés

5. Placez l'appareil directement en contact avec la zone à traiter. Gardez toujours les deux sphères en contact avec la peau pour que le micro-courant circule. Commencez le traitement en exerçant une pression légère à moyenne. La sensibilité de la peau du visage varie d'une personne à l'autre. Ne vous inquiétez pas si vous ne sentez rien sur votre peau. Si vous ressentez des picotements, ajoutez du gel ou de la lotion sur la zone traitée. Remarque : le masseur facial ne contracte pas les muscles. Lorsqu'il est utilisé correctement, le courant est doux et très apaisant.
6. Une fois le traitement terminé, essuyez le gel ou la lotion de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et faites pénétrer le reste du gel ou de la lotion dans votre peau.



## FRÉQUENCE DE TRAITEMENT

- Utilisez l'appareil 5 minutes par jour.
- Pendant les 60 premiers jours, utilisez l'appareil 5 jours par semaine.
- Après 60 jours, utilisez l'appareil 2 à 3 fois par semaine aux fins d'entretien.
- Espacez les traitements de 24 heures.
- N'utilisez pas l'appareil plus de deux fois par jour.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Veuillez éteindre l'appareil avant de procéder au nettoyage.
2. Utilisez un chiffon doux légèrement humide avec de l'eau ou de l'alcool à friction pour nettoyer l'appareil après chaque traitement. Protégez l'appareil de l'humidité. Lors du nettoyage, ne plongez pas l'appareil dans l'eau afin d'éviter que de l'eau ne pénètre dans le port de charge. Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle ou au four à micro-ondes.
3. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou corrosifs, ni de diluants volatils.

## CONTRE-INDICATIONS D'UTILISATION

- N'utilisez pas cet appareil si vous êtes enceinte. L'innocuité de la stimulation électrique pendant la grossesse n'a pas été établie.
- N'utilisez pas ce produit sur les nourrissons et les mineurs de moins de 18 ans.
- Ne l'utilisez pas si vous avez un appareil électronique implanté tel qu'un défibrillateur, un neurostimulateur, un stimulateur cardiaque ou un moniteur

ECG. Si vous utilisez un dispositif médical porté sur le corps, tel qu'une pompe à insuline ou un autre dispositif électronique, consultez un professionnel de la santé avant d'utiliser cet appareil.

- N'utilisez pas ce produit si vous avez un cancer actif ou des lésions suspectes ou cancéreuses, en particulier un naevus précancéreux (naevus carnivore).
- N'utilisez pas cet appareil si vous avez des antécédents d'épilepsie ou de crises d'épilepsie, de maladie cardiaque ou d'atteinte du système immunitaire.
- Ne l'utilisez pas si vous souffrez d'une maladie de la peau telle que des plaies, du psoriasis, de l'eczéma, des éruptions cutanées, un herpès simplex récurrent, etc.
- Appliquez la stimulation uniquement sur une peau normale, intacte, propre et saine. N'utilisez pas l'appareil sur des zones enflées, infectées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées, par exemple en cas de phlébite, de thrombophlébite, de rupture de capillaires, de varices, de cicatrices, de plaies, de peau sensible, etc.
- Veuillez éviter d'utiliser l'appareil après avoir subi un processus de rajeunissement de la peau au laser, un peeling chimique ou la cicatrisation d'une plaie. Utilisez l'appareil une fois que la peau est complètement guérie. Si vous avez d'autres problèmes médicaux, veuillez consulter votre prestataire de soins de santé.
- N'utilisez pas cet appareil si vous avez récemment reçu des produits de comblement temporaires (acide hyaluronique, aiguille à eau légère, fil de protéine) et des produits de comblement permanents (prothèse d'augmentation du nez et du menton). N'utilisez ce dispositif que plus de trois mois après l'intervention et après consultation de votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit si vous êtes allergique aux métaux.
- Pendant l'utilisation, veuillez cesser d'utiliser le produit immédiatement en cas d'inconfort.

## **PRÉCAUTIONS**

- Les effets à long terme des stimulateurs électriques

transcutanés sont inconnus.

- Si vous avez une maladie cardiaque suspectée ou diagnostiquée, vous devez suivre les précautions recommandées par votre fournisseur de soins de santé.
- Certains utilisateurs peuvent ressentir une irritation ou une hypersensibilité de la peau due à la stimulation électrique. L'irritation peut généralement être réduite par l'utilisation d'une gélatine ou d'une émulsion avec le dispositif.
- Des irritations cutanées et des brûlures sous les électrodes ont été signalées lors de l'utilisation d'autres stimulateurs musculaires électriques. En cas d'irritation ou de brûlure de la peau, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- Si l'utilisation de l'appareil de massage facial provoque une douleur ou une gêne persistante, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Un léger picotement peut se produire lors de l'utilisation de l'appareil. La diminution de l'intensité peut réduire ou éliminer cette sensation.
- Lors de l'utilisation de l'appareil de massage facial, il peut y avoir une perception de lumières clignotantes résultant de la stimulation de la zone des yeux. Si vous constatez ce phénomène en permanence sans utiliser votre appareil, consultez votre médecin.
- Certains utilisateurs peuvent ressentir un goût métallique dans la bouche pendant l'utilisation de votre appareil, résultant de la stimulation et de la sensibilité variable autour de la bouche. Si vous constatez ce phénomène en permanence sans utiliser votre appareil, consultez votre médecin.
- La batterie de l'appareil n'est pas amovible par l'utilisateur. Si l'appareil doit être éliminé, ne le mettez pas au feu. Mettez l'appareil au rebut conformément aux réglementations locales.
- Inspectez l'appareil et ne l'utilisez pas si vous constatez des signes de fuite de la batterie interne.
- Conservez et utilisez l'appareil uniquement dans un environnement à température ambiante. Ne le stockez pas au soleil ou sur une surface chaude.

Les températures élevées peuvent l'endommager. L'appareil doit être utilisé, transporté et stocké de la manière spécifiée dans ce mode d'emploi. Si l'instrument est anormalement chaud, cessez de l'utiliser et contactez l'usine pour le service après-vente.

- N'utilisez que l'adaptateur électrique fourni avec cet appareil.

## **AVERTISSEMENTS**

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute référence ultérieure.

1. Veuillez suivre les instructions d'utilisation. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins.
2. Le dispositif est conçu pour un usage cosmétique et personnel. Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter un professionnel de la santé avant de l'utiliser.
3. Avant d'utiliser l'appareil, consultez un professionnel de la santé si vous souffrez d'une affection cutanée sous-jacente.
4. Le produit peut ne pas être sûr pour une utilisation sur le cou chez les personnes ayant des antécédents connus de maladie de l'artère carotide, d'accident vasculaire cérébral, d'accident ischémique transitoire (AIT), de sténose carotidienne, de pression artérielle instable, d'évanouissement facile, de maladie thyroïdienne ou d'interventions chirurgicales antérieures dans la région du cou.
5. N'utilisez pas le produit dans la région des yeux (muscle circulaire à l'intérieur du rebord orbital), sur les tempes, les seins ou la région de l'aîne.
6. N'appliquez pas la stimulation sur votre poitrine. L'introduction d'un courant électrique dans la poitrine peut provoquer des troubles rythmiques au niveau du cœur, ce qui pourrait être mortel.
7. N'utilisez pas l'appareil pendant la conduite, l'utilisation de machines ou toute autre activité au cours de laquelle des contractions musculaires involontaires peuvent exposer l'utilisateur ou le public à des risques de blessures inutiles.
8. N'utilisez jamais l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu ou s'il ne fonctionne pas correctement en raison

de dommages causés par une chute ou une immersion accidentelle dans l'eau. Si l'instrument tombe accidentellement dans l'eau, veuillez l'éteindre immédiatement. N'essayez pas de le mettre en marche et contactez le service après-vente de l'usine.

9. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais d'objet dans les ouvertures de l'appareil.
10. L'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le mode d'emploi peut entraîner des blessures.
11. Évitez d'appliquer une pression excessive lorsque vous utilisez l'appareil sur la partie antérieure du cou.
12. Si vous ressentez une gêne, une réaction indésirable ou des difficultés à respirer ou à avaler lors de l'utilisation de l'appareil sur le cou, cessez de l'utiliser.
13. Si vous présentez des symptômes d'hypotension (vertiges ou étourdissements) pendant l'utilisation de l'appareil, cessez de l'utiliser.
14. Gardez tous les appareils électriques à l'écart de l'eau (y compris les baignoires, les douches et les éviers). N'appliquez pas de stimulation pendant le bain ou la douche.
15. Il faut veiller à minimiser le traitement directement sur la ligne médiane du cou, en évitant en particulier la thyroïde.
16. Si l'appareil commence à surchauffer, éteignez-le immédiatement.
17. N'appliquez pas la stimulation sur des zones douloureuses. Consultez un professionnel de la santé avant d'utiliser cet appareil.
18. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Placez les matériaux d'emballage (sacs en plastique) dans des endroits inaccessibles aux enfants.
20. Si l'appareil est endommagé, pour éviter tout danger, il doit être réparé par le fabricant et le personnel d'entretien professionnel.
21. Ne faites pas tomber l'instrument et évitez les chocs. Si l'appareil est endommagé à la suite d'une chute ou d'un choc, ne l'utilisez pas.
22. Comme cet appareil est équipé d'une batterie



- polymère, ne le placez pas dans un environnement à haute température ou au soleil.
23. N'utilisez pas de câbles autres que ceux spécifiés comme pièces de rechange pour les composants internes. Il peut en résulter une augmentation des émissions ou une diminution de l'immunité du système. N'utilisez pas l'appareil à proximité de la glande thyroïde.
  24. N'utilisez pas l'appareil en présence d'équipements de surveillance électronique (par exemple, moniteurs cardiaques, traceurs cardiaques) ou à proximité (1 mètre) d'équipements à ondes courtes, à micro-ondes ou de thérapie électromagnétique, car cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'équipement médical. Ces appareils peuvent provoquer une instabilité de l'appareil et des brûlures au niveau du site de stimulation.
  25. N'utilisez pas cet appareil en cas de tendance aux saignements à la suite d'une blessure aiguë ou d'une fracture des os.
  26. N'appliquez pas la stimulation sur des zones de la peau qui manquent de sensations normales.
  27. L'appareil ne doit pas être utilisé à des températures extrêmes.
  28. Gardez cet appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
  29. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous pensez qu'il présente un dysfonctionnement ou qu'il ne fonctionne pas correctement.
  30. Ne démontez pas l'appareil, car vous risquez de l'endommager, de provoquer des dysfonctionnements, des décharges électriques, des incendies ou des blessures.

## **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

- 1 appareil de massage facial
- 1 câble de charge
- 1 sac en tissu
- 1 chiffon de nettoyage
- 1 mode d'emploi

**DE**

# **MIKROSTROM- GESICHTSMASSEGERÄT**

## **PRODUKTSPEZIFIKATIONEN**

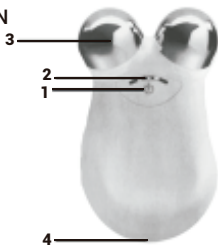
Nennleistung: 0,15 W  
Ausgangsspannung: 5 V  
Betriebsspannung: 2,4 V  
Akkukapazität: 800 mAh  
Nutzungsdauer: 2 – 3 Stunden  
Ladezeit: 2 Stunden

## **AUFLADEN DES GERÄTS**

Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden lang auf.

Um das Gerät aufzuladen, schließen Sie ein Ende des mitgelieferten Ladekabels an eine USB-Stromquelle und das andere Ende an das Gerät an. Wenn das Gerät geladen wird, leuchten die LED-Ladekontrollleuchten zunehmend auf. Wenn es vollständig aufgeladen ist, leuchten die Kontrollleuchten dauerhaft weiter. Das Gerät lässt sich während des Ladevorgangs nicht einschalten.

## **KOMPONENTENBESCHREIBUNG**



1. Taste EIN/AUS und Intensitätssteuerung AUF/AB
2. Anzeige der Intensitätsstufe
3. Elektroden für die Mikrostrombehandlung
4. USB-Schnittstelle

## SCHRITTE FÜR DIE VERWENDUNG

1. Bitte lesen Sie die Abschnitte „Kontraindikationen für den Gebrauch“, „Vorsichtsmaßnahmen“ und „Warnhinweise“, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Bitte reinigen Sie Ihr Gesicht mit einem ölfreien Reinigungsmittel. Männer müssen sich vor der Pflege rasieren, da die Gesichtsbehaarung die Leitfähigkeit der Kugeln beeinträchtigen kann.
3. Bitte tragen Sie Gelatine oder Emulsion auf die saubere und trockene Haut auf. Verwenden Sie bei der Verwendung des Gesichtsmassagegeräts immer Gel oder Emulsion.
4. Bitte stellen Sie die Intensität durch schrittweises Drücken der EIN/AUS-Taste ein, um die Mikrostromleistung zu erhöhen oder zu verringern. Wenn Sie zwischen den fünf Intensitätsstufen wechseln, gibt das Gerät einen Signalton ab und die Anzahl der leuchtenden blauen Lichter ändert sich.

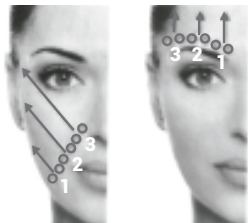
### **Intensitätsstufen:**

**Mindestintensität:** linkes Licht an/zwei linke Lichter an

**Mittlere Intensität:** mittleres Licht an

**Maximale Intensität:** rechtes Licht an/rechts zwei Lichter an

5. Legen Sie das Gerät direkt auf die zu behandelnde Stelle. Halten Sie immer beide Kugeln in Kontakt mit der Haut, damit der Mikrostrom weiter fließen kann. Beginnen Sie die Behandlung mit leichtem bis mittlerem Druck. Die Empfindlichkeit der Gesichtshaut ist von Mensch zu Mensch unterschiedlich. Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie nichts auf Ihrer Haut spüren. Wenn Sie ein Kribbeln verspüren, geben Sie mehr Gel oder Lotion auf die zu behandelnde Stelle. Hinweis: Das Gesichtsmassagegerät kontrahiert keine Muskeln. Bei richtiger Anwendung ist der Strom sanft und sehr wohltuend.
6. Wischen Sie nach der Behandlung das Gel oder die Lotion mit einem feuchten Tuch vom Gerät ab und massieren Sie das restliche Gel oder die Lotion in die Haut ein.



## BEHANDLUNGSHÄUFIGKEIT

- Verwenden Sie das Gerät 5 Minuten pro Tag.
- In den ersten 60 Tagen sollten Sie es 5 Tage pro Woche einsetzen.
- Verwenden Sie es nach 60 Tagen 2 – 3 Mal pro Woche zur Pflege.
- Zwischen den Behandlungen sollten 24 Stunden verstreichen.
- Nicht mehr als zweimal am Tag anwenden.

## WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Bitte schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
2. Reinigen Sie das Gerät nach jeder Behandlung mit einem leicht feuchten, weichen Tuch mit Wasser oder Reinigungsalkohol. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Tauchen Sie das Gerät beim Reinigen nicht in Wasser ein, um zu verhindern, dass Wasser in den Ladeanschluss gelangt. Geben Sie das Gerät nicht in die Spülmaschine oder in den Mikrowellenherd.
3. Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden, flüchtigen Verdünnungsreiniger.

## KONTRAINDIKATIONEN FÜR DIE VERWENDUNG

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind. Die Sicherheit der elektrischen Stimulation während der Schwangerschaft ist nicht erwiesen.
- Nicht bei Kleinkindern und Minderjährigen unter 18 Jahren anwenden.
- Nicht verwenden, wenn Sie ein implantiertes elektronisches Gerät wie einen Defibrillator, Neurostimulator,

Herzschrittmacher oder EKG-Monitor haben. Wenn Sie ein am Körper getragenes medizinisches Gerät, wie z. B. eine Insulinpumpe oder ein anderes elektronisches Gerät, verwenden, wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an einen Arzt.

- Nicht anwenden bei aktiver Krebserkrankung oder bei Verdacht auf eine Krebserkrankung, insbesondere bei präkanzerösen Muttermalen der Haut.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie an Epilepsie oder Krampfanfällen leiden, eine Herzerkrankung haben oder Ihr Immunsystem geschwächt ist.
- Nicht anwenden bei Hauterkrankungen wie Wunden, Psoriasis, Ekzemen, Hautausschlägen, rezidivierendem Herpes simplex etc.
- Tragen Sie die Stimulation nur auf normale, intakte, saubere und gesunde Haut auf. Nicht auf geschwollenen, infizierten oder entzündeten Stellen oder Hautausschlägen anwenden, z. B. bei Venenentzündung, Thrombophlebitis, gebrochenen Kapillaren, Krampfadern, Narben, Wunden, empfindlicher Haut etc.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich einer Laser-Hautverjüngung, einem chemischen Peeling oder einer Wundheilung unterzogen haben. Verwenden Sie das Gerät, nachdem die Haut vollständig abgeheilt ist. Wenn Sie weitere medizinische Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.
- Bitte verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Ihnen vor kurzem temporäre Filler (Hyaluronsäure, Wasserlichtnadel, Proteinfaden) oder permanente Filler (Nasenkorrektur und Kinnvergrößerung) implantiert wurden. Verwenden Sie es erst nach mehr als drei Monaten nach dem Eingriff und nach Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Nicht verwenden, wenn Sie eine Metallallergie haben.
- Bitte unterbrechen Sie die Anwendung sofort, wenn Sie sich unwohl fühlen.

#### **VORSICHTSMAßNAHMEN**

- Die Langzeitwirkungen transkutaner elektrischer Stimulation sind nicht bekannt.
- Wenn bei Ihnen eine Herzerkrankung vermutet oder diagnostiziert wurde, sollten Sie die von Ihrem Arzt

- empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen beachten.
- Bei einigen Anwendern kann die elektrische Stimulation zu Hautreizungen oder Überempfindlichkeit führen. Die Reizung kann in der Regel durch die Verwendung einer Gelatine oder Emulsion mit dem Gerät verringert werden.
  - Bei der Anwendung anderer elektrischer Muskelstimulatoren wurde über Hautreizungen und Verbrennungen unter den Elektroden berichtet. Wenn Sie eine Hautreizung oder ein Brennen verspüren, stellen Sie die Anwendung sofort ein.
  - Wenn die Verwendung des Gesichtsmassagegeräts anhaltende Schmerzen oder Unwohlsein verursacht, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
  - Während der Verwendung des Geräts kann ein leichtes Kribbeln auftreten. Eine Verringerung der Intensität kann dieses Gefühl verringern oder beseitigen.
  - Während der Anwendung des Gesichtsmassagegerätes kann es zur Wahrnehmung von Lichtblitzen kommen, die durch die Stimulation der Augenpartie hervorgerufen werden. Wenn Sie diesen Zustand dauerhaft feststellen, ohne Ihr Gerät zu benutzen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
  - Einige Benutzer können während der Anwendung einen metallischen Geschmack im Mund verspüren, der durch die Stimulation und die unterschiedliche Empfindlichkeit im Mundbereich verursacht wird. Wenn Sie diesen Zustand dauerhaft feststellen, ohne Ihr Gerät zu benutzen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
  - Der Akku des Geräts kann vom Benutzer nicht entfernt werden. Wenn das Gerät entsorgt werden soll, darf es nicht ins Feuer geworfen werden. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften.
  - Überprüfen Sie das Gerät und verwenden Sie es nicht, wenn Sie Anzeichen für ein Auslaufen der Batterie feststellen.
  - Lagern und verwenden Sie das Gerät nur bei Raumtemperatur. Lagern Sie es nicht in der Sonne oder auf einer heißen Oberfläche. Hohe Temperaturen können Schäden verursachen. Das Gerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen

Art und Weise betrieben, transportiert und gelagert werden. Wenn das Gerät ungewöhnlich heiß wird, schalten Sie es aus und wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Verwenden Sie nur den mit dem Gerät gelieferten Netzadapter.

## **WARNHINWEISE**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
2. Das Gerät ist für den kosmetischen und persönlichen Gebrauch bestimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, konsultieren Sie bitte vor der Anwendung einen Arzt.
3. Wenn Sie an einer Hautkrankheit leiden, konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt.
4. Das Produkt ist möglicherweise nicht sicher für die Anwendung am Hals bei Personen mit einer bekannten Vorgeschichte von Erkrankungen der Halsschlagader, Schlaganfall, transitorischer ischämischer Attacke (TIA), Karotisstenose, instabilem Blutdruck, leichter Ohnmacht, Schilddrüsenerkrankung oder früheren chirurgischen Eingriffen im Halsbereich.
5. Nicht in der Nähe der Augen (Ringmuskel am Rand der Augenhöhle), der Schläfen, der Brust oder der Leistengegend anwenden.
6. Wenden Sie die Stimulation nicht auf der Brust an. Die Einleitung von elektrischem Strom in den Brustkorb kann zu lebensgefährlichen Herzrhythmusstörungen führen.
7. Das Gerät nicht beim Führen eines Kraftfahrzeugs, beim Bedienen von Maschinen oder bei Tätigkeiten benutzen, bei denen unwillkürliche Muskelkontraktionen den Benutzer oder die Öffentlichkeit einem unnötigen Verletzungsrisiko aussetzen können.
8. Das Gerät niemals in Betrieb nehmen, wenn es nicht wie vorgesehen funktioniert oder wenn es durch Fallenlassen oder versehentliches Eintauchen in Wasser beschädigt wurde. Sollte das Gerät versehentlich ins

Wasser fallen, schalten Sie es bitte sofort aus. Versuchen Sie nicht, das Gerät wieder einzuschalten und wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

9. Führen Sie niemals einen Gegenstand in eine Öffnung des Geräts ein.
10. Das Ausführen von Verfahren, die nicht in der Betriebsanleitung beschrieben sind, kann zu Verletzungen führen.
11. Vermeiden Sie übermäßigen Druck, wenn Sie das Gerät im vorderen Halsbereich anwenden.
12. Bei Beschwerden, unerwünschten Reaktionen oder Atem- oder Schluckbeschwerden während der Anwendung des Gerätes im Rachenraum ist die Anwendung sofort einzustellen.
13. Wenn während der Anwendung des Gerätes Symptome einer Hypotonie (Schwindel oder Benommenheit) auftreten, brechen Sie die Anwendung sofort ab.
14. Halten Sie alle elektrischen Geräte von Wasser fern (einschließlich Bäder, Duschen und Waschbecken). Wenden Sie die Stimulation nicht beim Baden oder Duschen an.
15. Es sollte darauf geachtet werden, die Behandlung direkt über der Mittellinie des Halses auf ein Mindestmaß zu beschränken und insbesondere die Schilddrüse zu meiden.
16. Wenn das Gerät zu überhitzen beginnt, schalten Sie es sofort AUS.
17. Wenden Sie die Stimulation nicht auf schmerzhaften Stellen an. Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an einen Arzt.
18. Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
19. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel) an für Kinder unerreichbare Stellen auf.
20. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller und von qualifiziertem Wartungspersonal repariert werden.
21. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und stoßen Sie nicht dagegen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es durch Fallenlassen oder Zusammenstöße beschädigt wurde.



22. Da das Gerät mit einer Polymerbatterie ausgestattet ist, darf es weder hohen Temperaturen noch direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
23. Verwenden Sie nur Kabel, die als Ersatzteil für interne Komponenten angegeben sind. Andernfalls kann es zu erhöhten Emissionen oder einer geringeren Störfestigkeit des Systems kommen. Nicht in der Nähe der Schilddrüse anwenden.
24. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von elektronischen Überwachungsgeräten (z. B. Herzmonitoren, Herzschrittmachern) oder in der Nähe (1 m) von Kurzwellen-, Mikrowellen- oder elektromagnetischen Therapiegeräten, da dies zu Fehlfunktionen der medizinischen Geräte führen kann. Solche Geräte können zu einer Instabilität des Geräts führen und Verbrennungen an der Stimulationsstelle verursachen.
25. Dieses Gerät darf nicht bei Blutungsneigung nach akuten Verletzungen oder Knochenbrüchen verwendet werden.
26. Wenden Sie die Stimulation nicht auf Hautpartien an, die kein normales Gefühl haben.
27. Das Gerät sollte nicht bei extremen Temperaturen verwendet werden.
28. Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
29. Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Sie den Verdacht haben, dass das Gerät nicht richtig funktioniert oder nicht richtig arbeitet.
30. Zerlegen Sie das Gerät nicht, da dies zu Schäden, Fehlfunktionen, elektrischem Schlag, Feuer oder Verletzungen führen kann.

## **INHALT DER SCHACHTEL**

- 1x Massagegerät für das Gesicht
- 1x Ladekabel
- 1x Stoffbeutel
- 1x Reinigungstuch
- 1x Bedienungsanleitung

**IT**

# **MASSAGGIATORE FACCIALE A MICROCORRENTE**

## **DETTAGLI PRODOTTO**

Potenza nominale: 0.15W

Voltaggio di uscita: 5V

Voltaggio operativo: 2.4V

Capacità batteria: 800mAh

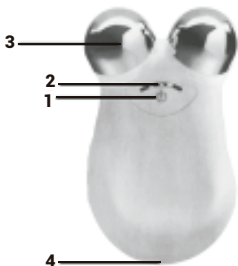
Autonomia: 2-3 ore

Tempo di ricarica: 2 ore

## **RICARICARE IL DISPOSITIVO**

Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo per 12 ore. Collegare un'estremità del cavo di ricarica in dotazione a una fonte di alimentazione USB e l'altra al dispositivo. Quando il dispositivo è in carica, le spie a LED di ricarica si accenderanno sempre più. A ricarica completata, le spie rimarranno accese. Il dispositivo non si accende durante la ricarica.

## **DESCRIZIONE COMPONENTI**



1. Pulsante ON/OFF e controllo intensità SU/GIÙ
2. Spia livello intensità
3. Elettrodi per il trattamento a microcorrente
4. Interfaccia USB

## STEP DI UTILIZZO

1. Prima di utilizzare il dispositivo, consultare le sezioni "Controindicazioni d'uso", "Precauzioni" e "Avvertenze".
2. Pulire il viso con un detergente privo di oli. Gli uomini devono radersi prima di utilizzare il prodotto poiché i peli del viso possono interferire con la conduttività delle sfere.
3. Applicare la gelatina o l'emulsione sulla pelle pulita e asciutta. Utilizzare sempre il gel o l'emulsione quando si utilizza il dispositivo di massaggio facciale.
4. Regolare il livello di intensità premendo gradualmente il pulsante ON/OFF per aumentare o diminuire l'emissione di microcorrenti. Quando si passa da un livello di intensità all'altro, il dispositivo emette un segnale acustico e il numero di spie blu illuminate cambia.

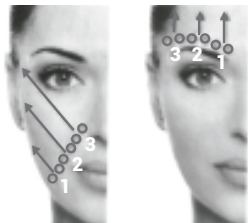
### Livello di intensità:

**Intensità minima:** spia sinistra accesa/due spie di sinistra accese

**Intensità media:** spia di mezzo accesa

**Intensità massima:** spia di destra accesa/due spie di destra accese

5. Posizionare il dispositivo direttamente a contatto con l'area da trattare. Mantenere sempre entrambe le sfere a contatto con la pelle per un flusso di microcorrente costante. Iniziare il trattamento con una pressione da leggera a media. La sensibilità della pelle del viso varia da persona a persona. Non preoccuparti se non senti nulla sulla pelle. Se avverti un formicolio, aggiungi altro gel o lozione sulla zona da trattare. Nota: il massaggiatore facciale non contrae i muscoli. Se usato correttamente, la corrente è delicata e molto rilassante.
6. Al termine del trattamento, rimuovere il gel o la lozione dal dispositivo con un panno umido e massaggiare il gel o la lozione rimanente sulla pelle.



### **FREQUENZA DI TRATTAMENTO**

- Utilizzare per 5 minuti al giorno.
- Per i primi 60 giorni, usare per 5 giorni a settimana.
- Dopo 60 giorni, usare 2-3 volte a settimana per mantenimento.
- Lasciare passare 24 ore tra i trattamenti.
- Non utilizzare più di 2 volte al giorno.

### **MANUTENZIONE E SERVIZIO**

1. Spegnerne il dispositivo prima di pulirlo.
2. Utilizzare un panno morbido leggermente umido con acqua o alcol per pulire il dispositivo dopo ogni trattamento. Proteggere il dispositivo dall'umidità. Durante la pulizia, non immergere il dispositivo in acqua per evitare che l'acqua penetri nella porta di ricarica. Non mettere il dispositivo in lavastoviglie o nel forno a microonde.
3. Non utilizzare detergenti taglienti o corrosivi e diluenti volatili.

### **CONTROINDICAZIONI D'USO**

- Non utilizzare il dispositivo in caso di gravidanza. La sicurezza della stimolazione elettrica durante la gravidanza non è stata ancora stabilita.
- Non utilizzare su neonati e minori di 18 anni.
- Non utilizzare il dispositivo se si dispone di un dispositivo elettronico impiantato come un defibrillatore, un neurostimolatore, un pacemaker o un monitor

ECG. Se si utilizza un dispositivo medico indossabile, come una pompa di insulina o un altro dispositivo elettronico, consultare un operatore sanitario prima di utilizzare il dispositivo.

- Non utilizzare il dispositivo in caso di cancro attivo o di lesioni sospette o cancerose, in particolare di nevo precanceroso della pelle.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di precedenti di epilessia o convulsioni, malattie cardiache o danni al sistema immunitario.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di malattie della pelle come piaghe, psoriasi, eczemi, eruzioni cutanee, herpes simplex ricorrente, ecc.
- Applicare il dispositivo solo su pelli normali, intatte, pulite e sane. Non utilizzare su aree gonfie, infette o infiammate o su eruzioni cutanee, ad esempio flebiti, tromboflebiti, capillari rotti, vene varicose, cicatrici, ferite, pelle sensibile ecc.
- Evitare di utilizzare il dispositivo dopo essersi sottoposti a un processo di ringiovanimento della pelle con il laser, a un peeling chimico o rimarginazione di una ferita. Utilizzare il dispositivo dopo che la pelle è completamente guarita. In caso di ulteriori problemi medici, consultare il proprio medico.
- Non utilizzare questo dispositivo se sono stati applicati di recente filler temporanei (acido ialuronico, micro ago di luce d'acqua, iniezione di proteine) e permanenti (protesi per l'aumento di naso e mento). Utilizzarlo solo dopo più di tre mesi dall'intervento e dopo aver consultato il medico.
- Non utilizzare in caso di allergia ai metalli.
- Durante l'utilizzo, interrompere immediatamente l'uso nel caso in cui si avverta fastidio o disagio.

## **PRECAUZIONI**

- Gli effetti a lungo termine degli stimolatori elettrici transcutanei non sono noti.
- In caso di malattia cardiaca sospetta o diagnosticata,

è necessario seguire le precauzioni raccomandate dal medico.

- Alcuni utenti possono manifestare irritazione o ipersensibilità cutanea a causa della stimolazione elettrica. L'irritazione può essere generalmente ridotta utilizzando una gelatina o un'emulsione con il dispositivo.
- L'uso di altri stimolatori muscolari alimentati da corrente ha provocato irritazioni cutanee e ustioni sotto gli elettrodi. In caso di irritazione o bruciore della pelle, interrompere immediatamente l'uso.
- Se l'uso del massaggiatore facciale provoca dolore o fastidio persistente, interromperne immediatamente l'uso.
- Durante l'uso del dispositivo può verificarsi una leggera sensazione di formicolio. Riducendo l'intensità si può ridurre o eliminare tale sensazione.
- Durante l'uso del massaggiatore facciale si può avere la percezione di luci lampeggianti, dovute alla stimolazione della zona degli occhi. Se si nota questa condizione costantemente anche senza l'uso del dispositivo, consultare il proprio medico curante.
- Alcuni utenti possono avvertire un sapore metallico in bocca durante l'uso del dispositivo; ciò è dovuto alla stimolazione e alla diversa sensibilità della bocca. Se si nota tale condizione costantemente anche senza l'uso del dispositivo, consultare il proprio medico curante.
- La batteria del dispositivo non è rimovibile dall'utente. Se il dispositivo deve essere smaltito, non gettarlo nel fuoco. Smaltire il dispositivo secondo le norme locali.
- Ispezionare il dispositivo e non utilizzarlo se si notano segni di perdite interne della batteria.
- Conservare e utilizzare il dispositivo solo in un luogo a temperatura ambiente. Non conservarlo al sole o su una superficie calda. Le alte temperature possono risultare dannose. Il dispositivo deve essere utilizzato, trasportato e conservato nel modo specificato in questo manuale. Se lo strumento si surriscalda

in modo anomalo, interromperne l'uso e contattare la fabbrica per l'assistenza post-vendita.

- Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione fornito con il dispositivo.

## **AVVERTENZE**

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e conservarlo per consultazioni future.

1. Seguire le istruzioni per l'uso. Non utilizzare il dispositivo per altri scopi.
2. Il dispositivo è stato progettato per uso cosmetico e personale. In caso contrario, consultare un operatore sanitario prima dell'uso.
3. In caso di patologie cutanee di base, consultare un operatore sanitario prima di utilizzare il dispositivo.
4. Il prodotto potrebbe non essere sicuro da usare sul collo in soggetti con una storia di malattia carotidea, ictus, attacco ischemico transitorio (TIA), stenosi carotidea, pressione sanguigna instabile, svenimenti facili, malattie della tiroide o precedenti interventi chirurgici nella zona del collo.
5. Non utilizzare nella zona degli occhi (muscolo circolare all'interno del bordo orbitale), sulle tempie, sul seno o nella zona inguinale.
6. Non eseguire la stimolazione sul petto. L'introduzione di corrente elettrica nel torace può causare disturbi ritmici al cuore, che potrebbero risultare letali.
7. Non utilizzare il dispositivo durante la guida, l'uso di macchinari o durante qualsiasi attività in cui le contrazioni muscolari involontarie possono esporre l'utente o il pubblico a inutili rischi di lesioni.
8. Non utilizzare mai il dispositivo se non funziona come sempre o se non funziona correttamente a causa di danni provocati da cadute o immersione accidentale in acqua. Se il dispositivo cade accidentalmente in acqua, spegnerlo immediatamente. Non tentare di avviarlo e contattare il servizio di assistenza.
9. Non lasciar cadere né inserire alcun oggetto nelle aperture del dispositivo.

10. L'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel manuale di istruzioni può provocare lesioni.
11. Evitare di applicare una pressione eccessiva quando si utilizza il dispositivo sulla parte anteriore del collo.
12. Se si avvertono disagi, reazioni avverse o difficoltà di respirazione o deglutizione a causa dell'uso del dispositivo sul collo, interromperne l'uso.
13. Se durante l'uso del dispositivo si verificano sintomi di ipotensione (vertigini o giramenti di testa), interromperne l'uso.
14. Tenere tutti gli apparecchi elettrici lontano dall'acqua (compresi bagni, docce e lavandini). Non applicare la stimolazione durante il bagno o la doccia.
15. È necessario ridurre al minimo il trattamento direttamente sulla linea mediana del collo, evitando in particolare la tiroide.
16. Se il dispositivo inizia a surriscaldarsi, spegnerlo immediatamente.
17. Non applicare la stimolazione su aree dolorose. Prima di utilizzare questo dispositivo, consultare un professionista del settore sanitario.
18. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con il dispositivo.
19. Riporre i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica) fuori dalla portata dei bambini.
20. Se il dispositivo è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere riparato dal produttore e dal personale di manutenzione professionale.
21. Non far cadere o urtare il dispositivo. Se il prodotto è danneggiato a causa di cadute o urti, non utilizzarlo.
22. Poiché il dispositivo è dotato di una batteria ai polimeri, non collocarlo in un ambiente con temperature elevate o sotto il sole.
23. Non utilizzare cavi diversi da quelli specificati come parti di ricambio per i componenti interni. Ciò potrebbe causare un aumento delle emissioni o una riduzione dell'immunità del sistema. Non utilizzare il dispositivo in prossimità della ghiandola tiroidea.



24. Non utilizzare il dispositivo in presenza di apparecchiature di monitoraggio elettronico (ad es. monitor cardiaci, tracciati cardiaci) o in prossimità (1 metro) di apparecchiature a onde corte, a microonde o per terapie elettromagnetiche, in quanto ciò potrebbe causare il malfunzionamento delle apparecchiature mediche. Tali apparecchiature possono produrre instabilità nel dispositivo e possono causare ustioni nel sito di stimolazione.
25. Non utilizzare il dispositivo in caso di tendenza al sanguinamento in seguito a lesioni acute o fratture ossee.
26. Non applicare la stimolazione su aree della pelle prive di normale sensibilità.
27. Il dispositivo non deve essere utilizzato a temperature estreme.
28. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
29. Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo se si sospetta un malfunzionamento o un funzionamento non corretto.
30. Non smontare il dispositivo per evitare danni, malfunzionamenti, scosse elettriche, incendi o lesioni.

## **CONTENUTO**

- 1 Massaggiatore facciale
- 1 Cavo di ricarica
- 1 Sacchetto
- 1 Panno per la pulizia
- 1 Manuale d'istruzioni

**HR**

# **MIKROSTRUJNI UREĐAJ ZA MASAŽU LICA**

## **SPECIFIKACIJE PROIZVODA**

Nazivna snaga: 0,15 W

Izlazni napon: 5 V

Radni napon: 2,4 V

Kapacitet baterije: 800 mAh

Vrijeme upotrebe: 2-3 sata

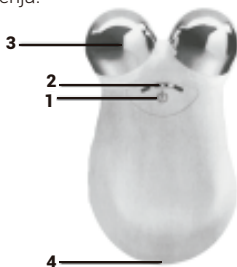
Vrijeme punjenja: 2 sata

## **PUNJENJE UREĐAJA**

Uređaj se prije prve upotrebe treba puniti 12 sati.

Da biste ga napunili, priključite jedan kraj priloženog kabela za punjenje u USB izvor napajanja, a drugi kraj u uređaj. Dok se uređaj puni, LED indikatorske lampice početi će postepeno svijetliti. Kada je uređaj potpuno napunjen, indikatorske lampice će ostati upaljene. Uređaj se neće uključiti tijekom punjenja.

## **OPIS KOMPONENTI**



1. Gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE i GORE/DOLJE za kontrolu intenziteta
2. Indikator razine intenziteta
3. Elektrode za tretman mikrostrujom
4. USB sučelje

## NAČIN UPOTREBE

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte poglavlja "Kontraindikacije za upotrebu", "Mjere opreza" i "Upozorenja".
2. Očistite lice sredstvom za čišćenje lica koje ne sadrži ulje. Muškarci se moraju obrijati prije upotrebe jer dlačice na licu mogu ometati vodljivost kuglica.
3. Nanesite gel ili emulziju na čistu i suhu kožu. Uvijek koristite gel ili emulziju prilikom upotrebe uređaja.
4. Podesite razinu intenziteta postupnim pritiskom gumba za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE kako biste povećali ili smanjili izlaznu mikrostruju. Tijekom prebacivanja između pet razina intenziteta, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom, a broj osvijetljenih plavih lampica će se promijeniti.

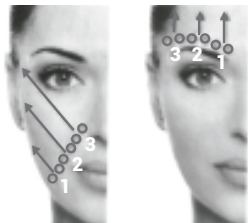
### Razine intenziteta:

**Najslabiji intenzitet:** upaljena je lijeva lampica / upaljene su dvije lijeve lampice

**Srednji intenzitet:** upaljena je srednja lampica

**Najjači intenzitet:** upaljena je desna lampica / upaljene su dvije desne lampice

5. Stavite uređaj u izravni kontakt s područjem koje želite tretirati. Neka obje kuglice uvijek budu u dodiru s kožom kako bi se održao protok mikrostruje. Započnite tretman primjenom laganog do srednjeg pritiska. Osjetljivost kože lica razlikuje se od osobe do osobe, stoga se ne morate brinuti ako ne osjetite ništa. U slučaju da osjetite trnce, dodajte još gela ili losiona na područje koje tretirate. Napomena: uređaj za masažu lica neće stezati mišiće. Kada se pravilno koristi, struja ima nježan i umirujući učinak.
6. Nakon završenog tretmana obrišite gel ili losion s uređaja vlažnom krpicom, a ostatak gela ili losiona umasirajte u kožu.



## UČESTALOST TRETMANA

- Uređaj koristite 5 minuta dnevno.
- Prvih 60 dana koristite ga 5 dana u tjednu.
- Nakon 60 dana koristite ga 2-3 puta tjedno za održavanje.
- Između tretmana treba proći 24 sata.
- Nemojte koristiti uređaj više od dva puta dnevno.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Isključite uređaj prije čišćenja.
2. Za čišćenje uređaja nakon svakog tretmana upotrijebite mekanu krpicu blago navlaženu vodom ili alkoholom. Zaštitite uređaj od vlage. Nemojte uranjati uređaj u vodu prilikom čišćenja kako biste spriječili da voda dospije u priključak za punjenje. Uređaj se ne smije stavljati u perilicu posuđa ili mikrovalnu pećnicu.
3. Nemojte koristiti oštra, korozivna i hlapljiva otapala ili sredstva za čišćenje.

## KONTRAINDIKACIJE ZA UPOTREBU

- Nemojte koristiti ovaj uređaj ako ste trudni. Sigurnost električne stimulacije tijekom trudnoće nije utvrđena.
- Uređaj se ne smije koristiti na dojenčadi i maloljetnicima mlađima od 18 godina.
- Nemojte ga koristiti ako vam je ugrađen električni uređaj kao što je defibrilator, neurostimulator,

pacemaker ili EKG monitor. Ako koristite medicinski uređaj koji se nosi na tijelu, poput inzulinske pumpe ili drugog elektroničkog uređaja, posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe ovog proizvoda.

- Nemojte koristiti ovaj uređaj ako imate bilo koji oblik aktivnog karcinoma ili bilo kakve sumnjive ili kancerogene lezije, osobito prekancerozni nevus na koži.
- Nemojte koristiti ovaj uređaj ako ste imali ili imate epilepsiju ili konvulzije, srčanu bolest ili oštećenje imunološkog sustava.
- Nemojte ga koristiti ako imate kožna oboljenja kao što su rane, psorijaza, ekcemi, osip, ponavljajući herpes simplex, itd.
- Stimulacija se može primijeniti samo na normalnoj, neoštećenju, čistoj i zdravoj koži. Nemojte koristiti uređaj na otečenim, inficiranim ili upaljenim mjestima na koži ili područjima s kožnim nepravilnostima, npr. flebitisom, tromboflebitisom, popucalim kapilarima, proširenim venama, ožiljcima, ranama, osjetljivoj koži itd.
- Izbjegavajte upotrebu uređaja nakon laserskog pomlađivanja kože, kemijskog pilinga ili zacjeljivanja rana. Koristite ga nakon što koža potpuno zacijeli. Ako imate više zdravstvenih problema, obratite se svom liječniku prije upotrebe.
- Nemojte koristiti uređaj ako su vam nedavno aplicirani privremeni fileri (hijaluronska kiselina, boosteri, proteinske niti) ili trajni umetci (proteza za augmentaciju nosa ili brade). Mora proći više od tri mjeseca od intervencije. Obavezno se konzultirajte s liječnikom prije upotrebe.
- Nemojte ga koristiti ako ste alergični na metal.
- Ako tijekom upotrebe osjetite bilo kakvu nelagodu, odmah prestanite koristiti uređaj.

## **MJERE OPREZA**

- Dugoročni učinci transkutanih elektrostimulatora nisu poznati.

- Ako sumnjate da bolujete od srčane bolesti ili vam je ona već dijagnosticirana, trebali biste slijediti mjere opreza koje vam je preporučio liječnik.
- Neki korisnici mogu iskusiti nadraženost ili preosjetljivost kože zbog električne stimulacije. Iritacija se obično može smanjiti primjenom gela ili emulzije za lice tijekom upotrebe.
- Nadraženost kože i opekline ispod elektroda zabilježeni su kod drugih električnih stimulatora mišića. Ako osjetite iritaciju ili peckanje, odmah prestanite koristiti uređaj.
- Ako upotreba uređaja uzrokuje stalnu bol ili nelagodu, odmah ga prestanite koristiti.
- Tijekom upotrebe uređaja može se pojaviti blagi osjećaj trnjenja. Smanjivanje jačine intenziteta može smanjiti ili eliminirati taj osjećaj.
- Tijekom upotrebe uređaja može doći do percepcije bljeskajućih svjetala, što je posljedica stimulacije područja oko očiju. Ako ovo stanje primjećujete i dok ne upotrebljavate uređaj, obratite se svom liječniku.
- Neki korisnici mogu osjetiti metalni okus u ustima dok koriste uređaj, što je rezultat stimulacije i različite osjetljivosti područja oko usta. Ako ovo stanje primjećujete i dok ne upotrebljavate uređaj, obratite se svom liječniku.
- Korisnik ne može izvaditi bateriju iz uređaja. Ako želite odložiti proizvod, nemojte ga bacati u vatru. Odložite ga u skladu s lokalnim propisima.
- Pregledajte uređaj i nemojte ga koristiti ako primijetite bilo kakve znakove curenja baterije.
- Čuvajte i koristite uređaj samo u okruženju sa sobnom temperaturom. Nemojte ga držati na suncu ili na vrućoj površini. Visoke temperature mogu uzrokovati oštećenja. Uređaj se mora koristiti, transportirati i skladištiti na način naveden u ovom priručniku. Ako je uređaj neuobičajeno vruć, prestanite ga koristiti i obratite se postprodajnom servisu.
- Koristite samo adapter za napajanje koji ste dobili uz ovaj uređaj.

## UPOZORENJA

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

1. Slijedite upute za rukovanje. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe.
2. Uređaj je namijenjen samo za kozmetičku i osobnu upotrebu. U ostalim slučajevima, posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe.
3. Posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe uređaja ako imate bilo kakva kožna oboljenja.
4. Proizvod možda nije siguran za upotrebu na vratu kod osoba s poviješću bolesti karotidne arterije, moždanog udara, prolaznog ishemijskog napada (TIA), karotidne stenoze, nestabilnog krvnog tlaka, lakog padanja u nesvijest, bolesti štitnjače ili prethodnih kirurških zahvata u području vrata.
5. Nemojte ga koristiti na području oko očiju (kružnom mišiću unutar orbitalnog ruba), na sljepoočnicama, na prsima niti u predjelu prepona.
6. Nemojte primjenjivati stimulaciju na području prsa. Primjena električne struje na prsima može uzrokovati poremećaje srčanog ritma, što može biti smrtonosno.
7. Nemojte koristiti uređaj dok vozite, upravljate strojevima niti tijekom bilo koje aktivnosti u kojoj nevoljne kontrakcije mišića mogu izložiti korisnika ili javnost nepotrebnom riziku od ozljeda.
8. Nikada nemojte koristiti uređaj ako pokazuje znakove neispravnosti ili ako ne radi kao inače zbog oštećenja uzrokovanog padom ili slučajnim uranjanjem u vodu. Ako uređaj slučajno padne u vodu, odmah isključite napajanje. Ne pokušavajte ga pokrenuti i obratite se postprodajnom servisu.
9. Nikada nemojte ispuštati nikakve predmete na proizvod niti ih umetati u otvore na uređaju.
10. Izvođenje radnji koje nisu navedene u korisničkom priručniku može dovesti do ozljeda.
11. Izbjegavajte pretjerani pritisak kada koristite uređaj na prednjoj strani vrata.

12. Ako tijekom upotrebe uređaja na vratu osjetite nelagodnu, neželjenu reakciju ili poteškoću s disanjem ili gutanjem, prestanite ga koristiti.
13. Ako tijekom upotrebe uređaja osjetite simptome hipertenzije (vrtoglavicu ili ošamućenost), prestanite ga koristiti.
14. Sve električne uređaje držite podalje od vode (to uključuje i kade, tuševе i umivaonike). Nemojte primjenjivati stimulaciju tijekom kupanja ili tuširanja.
15. Treba paziti da se izravni tretman preko središnje linije vrata svede na najmanju moguću mjeru, a posebno je potrebno izbjegavati područje štitnjače.
16. Ako se uređaj počne pregrijavati, odmah ga ISKLJUČITE.
17. Nemojte primjenjivati stimulaciju na bolnim mjestima. Posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe ovog uređaja.
18. Nadzirite djecu kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.
19. Stavite ambalažne materijale (plastične vrećice) na mjesta koja djeca ne mogu dosegnuti.
20. Ako je uređaj oštećen, mora ga popraviti proizvođač i stručno osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
21. Nemojte ispuštati niti udarati uređaj. Ako je uređaj oštećen uslijed pada ili udarca, nemojte ga koristiti.
22. Budući da je uređaj opremljen polimerskom baterijom, nemojte ga stavljati u okolinu s visokom temperaturom ili na sunce.
23. Nemojte koristiti kabele osim onih koji su navedeni kao zamjenski dijelovi za unutarnje komponente. To može uzrokovati povećanje emisija ili smanjenje otpornosti sustava. Nemojte koristiti uređaj u blizini štitnjače.
24. Nemojte koristiti uređaj u prisutnosti elektroničke opreme za praćenje zdravstvenog stanja (npr. srčanih monitora i monitora za otkucaje srca niti u blizini (1 metar) opreme za kratkovalnu, mikrovalnu ili elektromagnetsku terapiju jer to može rezultirati kvarom



medicinske opreme. Takva oprema može uzrokovati nestabilnost uređaja i izazvati opekline na mjestu stimulacije.

25. Nemojte koristiti uređaj ako postoji mogućnost krvarenja nakon akutnih ozljeda ili prijeloma kostiju.
26. Nemojte primjenjivati stimulaciju na područjima kože koja nemaju normalan osjet.
27. Uređaj se ne smije koristiti na ekstremnim temperaturama.
28. Držite ovaj uređaj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
29. Ako posumnjate na kvar ili neispravno funkcioniranje uređaja, odmah ga prestanite koristiti.
30. Nemojte rastavljati uređaj jer to može uzrokovati oštećenja, kvar, strujni udar, požar ili ozljede.

## **SADRŽAJ KUTIJE**

1x Uređaj za masažu lica

1x Kabel za punjenje

1x Torbica

1x Krpica za čišćenje

1x Korisnički priručnik

## خطوات الاستخدام

1. يرجى تفقد أقسام ”موانع الاستخدام“ و ”الاحتياطات“ و ”التحذيرات“ قبل استخدام الجهاز.
2. يرجى تنظيف وجهك بمنظف خال من الزيوت. يتعين على الرجال الحلاقة قبل العناية، لأن شعر الوجه قد يتداخل مع توصيلية الدوائر.
3. يرجى وضع جيلاتين أو مستحلب لتنظيف البشرة وتجفيفها. استخدم دائماً جل أو مستحلب عند استخدام جهاز تدليك الوجه.
4. يرجى ضبط مستوى الشدة بالضغط تدريجياً على زر التشغيل/الإيقاف لزيادة خرج التيار الصغير أو خفضه. عندما تنتقل بين مستويات الشدة الخمسة، يصدر الجهاز صفيراً، ويتغير عدد الأضواء الزرقاء المضاءة.

## مستويات الشدة:

- أدنى شدة: الضوء الأيسر مضاء/الضوءان الأيسران مضاءان  
شدة متوسطة: الضوء الأوسط مضاء  
أقصى شدة: الضوء الأيمن مضاء/الضوءان الأيمنان مضاءان

5. ضع الجهاز بحيث يتصل بشكل مباشر مع منطقة المعالجة. حافظ دائماً على اتصال الدائرتين بالبشرة للحفاظ على سريان التيار الصغير. باستخدام ضغط خفيف إلى متوسط، ابدأ المعالجة. تختلف حساسية بشرة الوجه من شخص لآخر. لا تقلق إذا لم تشعر بشيء على بشرتك. إذا شعرت بتنميل أضف مزيداً من الجل أو الغسول إلى المنطقة التي تعالجها. ملحوظة: مُدلك الوجه لن يقبض العضلات. عند الاستخدام بشكل صحيح، فإن التيار لطيف ومهدئ جداً.
6. بعد اكتمال المعالجة، امسح الجل أو الغسول من الجهاز بقطعة قماش رطبة وذلك حتى تمتص البشرة الجل أو الغسول المتبقي.

## تكرار المعالجة

- استخدمه لمدة 5 دقائق في اليوم.
- في أول 60 يوماً، استخدمه 5 مرات في الأسبوع.
- بعد 60 يوماً، استخدمه 3-2 مرات كل أسبوع للوقاية.
- اسمح بمرور 24 ساعة بين عمليات المعالجة.
- لا تستخدمه أكثر من مرتين في اليوم.

## مُدِّلِك وجه التيار الصغير

### مواصفات المنتج

القدرة الإسمية: 0.15 وات

جهد الخرج: 5 فولت

الجهد العامل: 2.4 فولت

سعة البطارية: 800 ملي أمبير ساعة

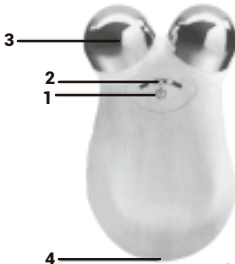
زمن الاستخدام: 2-3 ساعات

زمن الشحن: ساعتان

### شحن الجهاز

يرجى شحن الجهاز لمدة 12 ساعة قبل استخدامه لأول مرة.

لشحن الجهاز، وصل أحد طرفي كابل الشحن المرفق بمصدر كهرباء USB والطرف الآخر بالجهاز. خلال شحن الجهاز، تضيء أضواء مؤشر LED الخاص بالشحن بشكل متزايد. عند تمام الشحن تبقى أضواء مؤشر الإنارة مضاءة. لن يعمل الجهاز في أثناء الشحن.



### وصف المكونات

1. زر التشغيل/الإيقاف ورفع/خفض الشدة
2. مؤشر مستوى الشدة
3. أقطاب معالجة التيار الصغير
4. واجهة USB

- حمض الهيالورونيك، وحقنة الماء الخفيف، وخبوط البروتين) أو حشوات دائمة (تكبير الأنف الصناعي وتكبير الذقن). لا تستخدمه إلا بعد مرور أكثر من 3 شهور على التدخل بعد استشارة طبيبك.
- لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من المعادن.
- خلال الاستخدام يرجى التوقف عن الاستخدام على الفور في حالة الشعور بالانزعاج.

#### موانع الاستخدام

- لا تستخدمي هذا الجهاز إذا كنتِ حبلَى. سلامة التحفيز الكهربائي خلال الحمل لم تثبت بعد.
- لا تستخدمه على أطفال أو قَصَّر دون الثمانية عشر.
- لا تستخدمه إذا كان لديك جهاز الكتروني مزروع كميزل الرجفان أو المنبه العصبي أو منظم ضربات القلب أو جهاز تخطيط القلب الكهربائي. إذا كنت تستخدم جهازًا طبيًا يُرتدى على الجسم كمضخة إنسولين أو جهاز إلكتروني آخر، استشر اختصاصي رعاية صحية قبل استخدام هذا الجهاز.
- لا تستخدمه إذا كان لديك أي سرطان نشط أو أي آفات مريية أو مسرطنة، خاصة الوحمات السرطانية (الوحمات اللحمية)
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا كان لديك تاريخ مع الصرع أو التشنجات أو أمراض القلب أو تضرر نظام المناعة.
- لا تستخدمه إذا كان لديك مرض من أمراض الجلد كالقرح والصدفية والإكزيما والطفح الجلدي والهربس البسيط، وما إلى ذلك.
- لا تُحْفَز سوى البشرة الطبيعية السليمة النظيفة التي تتمتع بالصحة. لا تستخدمه على المناطق المتورمة أو المصابة أو الملتهبة أو على طفح جلدي، مثل الالتهاب الوريدي، والتهب الوريد الخثاري، والشعيرات الدموية المكسورة والدوالي والندبات والجروح والبشرة الحساسة، وما إلى ذلك.
- يرجى تجنب استخدام الجهاز بعد اجتياز عملية تجديد شباب البشرة بالليزر أو التقشير الكيميائي أو شفاء الجروح. استخدم الجهاز بعد تمام شفاء البشرة. إذا كان هناك مزيد من المشكلات الصحية، يرجى استشارة مزود الخدمات الطبية الخاص بك.
- يرجى عدم استخدام هذا الجهاز إذا كنت قد زرعت مؤخرًا حشوات مؤقتة (حمض الهيالورونيك، وحقنة الماء الخفيف، وخبوط البروتين) أو حشوات دائمة

## الصيانة والخدمة

1. يرجى إغلاق الجهاز قبل التنظيف.
2. استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بعض الشيء بالماء أو بالكحول المحمر لتنظيف الجهاز بعد كل معالجة. احمِ الجهاز من الرطوبة. عند التنظيف، لا تغمر الجهاز في الماء لمنع دخول الماء إلى منفذ الشحن. لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق أو فرن ميكروويف.
3. لا تستخدم منظفات مخففة متطايرة حادة أو أكالة.

## موانع الاستخدام

- لا تستخدم هذا الجهاز إذا كنتِ حبلَى. سلامة التحفيز الكهربائي خلال الحمل لم تثبت بعد.
- لا تستخدمه على أطفال أو قَصَّر دون الثمانية عشر.
- لا تستخدمه إذا كان لديك جهاز الكترولني مزروع كميزل الرجفان أو المنبه العصبي أو منظم ضربات القلب أو جهاز تخطيط القلب الكهربائي. إذا كنت تستخدم جهازًا طبيًا يُتردى على الجسم كمضخة إنسولين أو جهاز إلكتروني آخر، استشر اختصاصي رعاية صحية قبل استخدام هذا الجهاز.
- لا تستخدمه إذا كان لديك أي سرطان نشط أو أي آفات مريية أو مسرطنة، خاصة الوحامات السرطانية (الوحامات اللحمية)
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا كان لديك تاريخ مع الصرع أو التشنجات أو أمراض القلب أو تضرر نظام المناعة.
- لا تستخدمه إذا كان لديك مرض من أمراض الجلد كالقرح والصدفية والإكزيما والطفح الجلدي والهربس البسيط، وما إلى ذلك.
- لا تُحْفَر سوى البشرة الطبيعية السليمة النظيفة التي تتمتع بالصحة. لا تستخدمه على المناطق المتورمة أو المصابة أو الملتهبة أو على طفح جلدي، مثل الالتهاب الوريدي، والتهب الوريد الخثاري، والشعيرات الدموية المكسورة والدوالي والندبات والجروح والبشرة الحساسة، وما إلى ذلك.
- يرجى تجنب استخدام الجهاز بعد اجتياز عملية تجديد شباب البشرة بالليزر أو التقشير الكيميائي أو شفاء الجروح. استخدم الجهاز بعد تمام شفاء البشرة. إذا كان هناك مزيد من المشكلات الصحية، يرجى استشارة مزود الخدمات الطبية الخاص بك.
- يرجى عدم استخدام هذا الجهاز إذا كنت قد زرعت مؤخرًا حشوات مؤقتة

الجهاز سائحًا بشكل غير طبيعي، يرجى التوقف عن الاستخدام والتواصل مع المصنع من أجل خدمة ما بعد البيع.  
- لا تستخدم إلا محول القدرة المرفق مع هذا الجهاز.

## تحذيرات

- يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والحفاظ عليه للرجوع إليه في المستقبل.
1. يرجى اتباع تعليمات التشغيل. لا تستخدم الماكينة في أغراض أخرى.
  2. الجهاز مصمم للاستخدام التجميلي والشخصي. إذا لم يكن الحال كذلك، يرجى استشارة اختصاصي رعاية صحية قبل الاستخدام.
  3. قبل استخدام الجهاز استشر اختصاصي رعاية طبية إذا كانت لديك أي حالات جلدية كامنة.
  4. قد لا يكون استخدام هذا المنتج على الرقبة آمنًا للأشخاص الذين لديهم تاريخ معروف مع مرض الشريان السباتي أو السكتة الدماغية أو النوبة الإقفارية العابرة (TIA) أو التضيق السباتي أو ضغط الدم غير المستقر أو سهولة الإغماء أو أمراض الغدة الدرقية أو عمليات جراحية سابقة في منطقة الرقبة.
  5. لا تستخدمه في منطقة العين (العضلة الدائرية داخل الحلقة المدارية) أو على الصدغين أو الثدي أو المنطقة الأربية.
  6. لا تقم بالتحفيز عبر صدرك. مرور التيار الكهربائي في الصدر قد يسبب اضطرابات في إيقاع قلبك، وهو ما يمكن أن يكون مميتًا.
  7. لا تستخدمه في أثناء القيادة أو تشغيل المعدات أو خلال أي نشاط قد تُعرض فيه انقباضات العضلات غير الإرادية المستخدم أو العامة لخطر الإصابة دون داع.
  8. لا تُشغّل الجهاز قط إذا لم يعمل كما يعمل دائمًا أو لم يعمل بشكل صحيح بسبب تلف نتج عن السقوط أو الغمر دون قصد في الماء. إذا سقط المنتج في الماء عن غير قصد، يرجى إغلاقه على الفور. لا تحاول تشغيله وتواصل مع خدمة ما بعد البيع في المصنع.
  9. لا تُسقط الجهاز ولا تدخل أي شيء في أي فتحة من فتحاته قط.
  10. أداء إجراءات تختلف عن تلك المذكورة في دليل التعليمات قد ينتج عنه إصابة.
  11. تجنب الضغط بشكل زائد على الجزء الأمامي من الرقبة عند استخدام

- (تكبير الأنف الصناعي وتكبير الذقن). لا تستخدمه إلا بعد مرور أكثر من 3 شهور على التدخل بعد استشارة طبيبك.
- لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من المعادن.
- خلال الاستخدام يرجى التوقف عن الاستخدام على الفور في حالة الشعور بالانزعاج.

### احتياطات

- التأثيرات طويلة المدى للمحفزات الكهربائية عبر الجلد غير معروفة.
- إذا كان مشكوكًا في إصابتك بمرض قلبي أو كنت مُشخص بذلك، ينبغي عليك اتباع الاحتياطات التي يوصي بها مقدم خدماتك الطبية.
- قد يواجه بعض المستخدمين تهيجًا في الجلد أو حساسية زائدة بسبب التحفيز الكهربائي. يمكن دائمًا تقليل التهيج باستخدام جيلتين أو مستحلب مع الجهاز.
- أبلغ عن تهيج الجلد والحروق تحت الأقطاب مع استخدام محفزات العضلات الأخرى. إذا واجهت تهيجًا في الجلد أو حرقًا توقف عن الاستخدام على الفور.
- إذا تسبب استخدام جهاز تدليك الوجه في ألم أو إزعاج مستمرين، توقف عن الاستخدام على الفور.
- قد يحدث شعور خفيف بالوخز في أثناء استخدام الجهاز. قد يقلل خفض الشدة هذا الإحساس أو يقضي عليه.
- قد يكون هناك إدراك حسي بأضواء وامضة خلال استخدام مُدَلِّك الوجه ينتج عن تحفيز منطقة العين. إذا لاحظت هذا الوضع بشكل مستمر دون استخدام جهازك، استشر مقدم خدماتك الطبية.
- قد يشعر بعض المستخدمين بطعم معدني في أفواههم في أثناء استخدام الجهاز، وهذا ينتج عن التحفيز والحساسية المتغيرة حول الفم. إذا لاحظت هذا الوضع بشكل مستمر دون استخدام جهازك، استشر مقدم خدماتك الطبية.
- لا يمكن للمستخدم نزع بطارية الجهاز. إذا حان وقت التخلص من الجهاز، لا تضعه في النار. تخلص من الجهاز وفق اللوائح المحلية.
- افحص الجهاز ولا تستخدمه إذا رأيت أي علامة من علامات تسريب البطارية الداخلية.
- لا تحفظ هذا المنتج ولا تستخدمه إلا في بيئة بدرجة حرارة الغرفة. لا تحفظ المنتج في الشمس أو على سطح ساخن. درجات الحرارة المرتفعة قد تسبب التلف. ينبغي أن يعمل الجهاز ويُنقل ويُحفظ بالطريقة المذكورة في هذا الدليل. إذا كان

26. لا تقم بالتحفيز في مناطق من الجلد تفتقر إلى الإحساس الطبيعي .
27. ينبغي ألا يستخدم هذا الجهاز في درجات الحرارة القاسية.
28. حافظ على هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
29. توقف عن استخدام الجهاز على الفور إذا كنت تشك في أن الجهاز تالف أو أنه لا يعمل كما ينبغي.
30. لا تفك الجهاز، لأن هذا قد يسبب تلقاً أو عطلاً أو صدمة كهربية أو حريق أو إصابة.

### محتويات الصندوق

1 × جهاز مُدَلِّك وجه

1 × كابل شحن

1 × حقيبة قماشية

1 × قطعة قماش للتنظيف

1 × دليل تعليمات



الجهاز.

12. إذا شعرت بالانزعاج أو بتفاعل سلبي أو بصعوبة في التنفس أو البلع نتيجة استخدام الجهاز على الرقبة توقف عن الاستخدام.
13. إذا شعرت بأعراض انخفاض ضغط دم (الدوخة أو الدوار) في أثناء استخدام الجهاز توقف عن الاستخدام.
14. حافظ على كل الأجهزة الكهربائية بعيدة عن الماء (بما في ذلك الحمامات وأماكن الاغتسال والمغاسل). لا تقم بالتحفيز خلال الاستحمام أو الاغتسال.
15. ينبغي توخي الحذر لتقليل المعالجة فوق خط منتصف الرقبة مباشرة، وعلى وجه التحديد تجنّب الغدة الدرقية.
16. إذا بدأت سخونة الجهاز في الارتفاع بشكل زائد أغلق الجهاز على الفور.
17. لا تقم بالتحفيز فوق المناطق المؤلمة. استشر اختصاصي رعاية طبية قبل استخدام هذا الجهاز.
18. أشرف على الأطفال لضمان أنهم لا يلعبون بالجهاز.
19. ضع خامات التغليف (الحقائب البلاستيكية) في أماكن لا يمكن للأطفال بلوغها.
20. إذا تلف الجهاز ينبغي أن يصلحه المصنّع وطاقم الصيانة المحترف لتجنب الخطر.
21. لا تسقط هذا الجهاز ولا تحبّطه. إذا تلف الجهاز نتيجة للسقوط أو الاصطدام، لا تستخدمه.
22. لأن الجهاز مزود ببطارية بوليمر، لا تضع الجهاز في بيئة مرتفعة الحرارة أو في الشمس.
23. لا تستخدم كوابل بخلاف المذكورة كقطع بديلة للمكونات الداخلية. قد ينتج عن هذا زيادة الانبعاثات أو انخفاض مناعة النظام. لا تستخدمه بالقرب من الغدة الدرقية.
24. لا تُشغّل الجهاز في وجود جهاز مراقبة إلكتروني (على سبيل المثال أجهزة مراقبة القلب أو تتبع القلب أو بالقرب (1 م) من الموجات القصيرة أو الدقيقة أو أجهزة المعالجة الكهرومغناطيسية، حيث إنّها قد تسبب تلف الجهاز الطبي. مثل تلك الأجهزة قد تسبب في عدم استقرار الجهاز ويمكن أن تسبب حروق في موقع التحفيز.
25. لا تستخدم هذا الجهاز عندما يكون هناك ميل للنزيف بعد إصابة حادة أو كسور في العظام.

**ALE-HOP**



IT Istruzioni: PAP 22, carta.

Importado | Imported | Fabricado por | Manufactured by **CLAVE**  
**DÉNIA, S.A.U.** | A-03740966 | Avda. Alacant, 174, Bellreguard.  
València - Spain | [www.ale-hop.org](http://www.ale-hop.org) | Made in P.R.C.